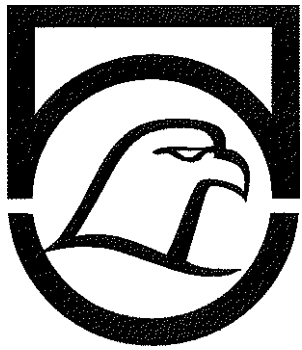


FALCONBRIDGE



R A G L A N P R O J E C T

ARCHAEOLOGICAL INVENTORY OF 1992



**ROCHE**

April 1993

## CONTRIBUTORS

---

### Fieldwork, data analysis and redaction

Yves Labrèche, archaeologist, M.Sc.

with the collaboration of :

Jacques Grondin, anthropologist, M.A.

Louise Nadeau, geographer, M.Sc.

Isaac Padlayat, assistant and informant

Paulusie Padlayat, assistant

Serge Tourangeau, biologist, M.Sc.

### Translation

Mark McKenzie

### Cartography, tables and figures

Yzabel Bédard, graphic designer

Marie-Claude Blanchet, cartography technician

Michel Brousseau, chief cartographer

Nancy Casault, graphic designer

Yves Racine, infographer

### Word processing

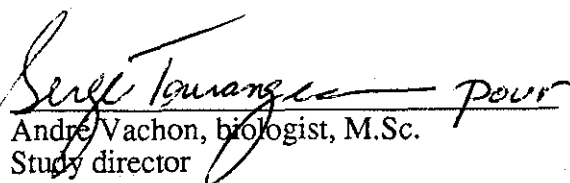
Joanne Audy

Natalie Brisson

Lorraine Giroux



Robert Comtois, anthropologist, M.A.  
Project supervision, Human Environment

 pour

André Vachon, biologist, M.Sc.  
Study director

## TABLE OF CONTENTS

<b>SUMMARY.....</b>	<b>I</b>
<b>1.0 INTRODUCTION.....</b>	<b>1</b>
<b>2.0 CONTEXT, APPROACH AND PROGRESS.....</b>	<b>3</b>
2.1 Preventive archaeology, ethno-archaeology.....	3
2.2 Intervention, methods and field techniques.....	5
2.3 Study area, sectors and exploration zones.....	6
2.4 Laboratory activities.....	7
2.4.1 Animal bones .....	8
2.4.2 Artifacts.....	8
2.4.3 Soapstone samples .....	8
2.4.4 Soil and charcoal samples .....	9
2.5 Conventions.....	9
<b>3.0 RESULTS : SUMMARY OF THE 1991-1992 DATA.....</b>	<b>13</b>
3.1 Characteristics of the sites, stations and structures .....	13
3.2 Geographical distribution of the sites .....	19
3.2.1 Low-potential sectors (Maps 4 to 8).....	20
3.2.2 Medium-potential sector (Map 9).....	26
3.2.3 High-potential sector (Map 10) .....	26
3.3 Characteristics of the structures.....	29
3.3.1 Tents .....	29
3.3.2 Caches .....	30
3.4 Structures, activity areas and sequence .....	31
3.4.1 Distribution of animal bones .....	32
3.4.2 Distribution of artifacts .....	45
3.5 Subsistence activities and mode of settlement.....	45
3.6 Chronology.....	46
<b>4.0 SUMMARY AND RECOMMENDATIONS.....</b>	<b>49</b>
4.1 Validation of the potential study .....	49
4.2 Value, relative importance of the sites.....	50
4.3 Nature, extent of the impacts.....	50
4.4 Mitigation measures and recommendations.....	53
<b>5.0 CONCLUSION.....</b>	<b>59</b>
<b>6.0 BIBLIOGRAPHY .....</b>	<b>61</b>

## LIST OF APPENDICES AND MAPS

### Appendices<sup>1</sup>

- Appendix 1 Inventory of the sites (1991 and 1992)
- Appendix 2 Inventory of the structures (1991 and 1992)
- Appendix 3 Catalogue of archaeological specimens and other samples
- Appendix 4 Catalogue of photographs
- Appendix 5 Photographs chosen
- Appendix 6 List of persons contacted, consulted or met as part of the research in 1992
- Appendix 7 Note about Douglas Harbour archaeological sites

### Maps

- Map 1 Location of the study region..... ii
- Map 2 Location and global potential of the sectors explored in 1991 and 1992 and the archaeological sites (Western part : from Deception Bay to Katinniq) .....15
- Map 3 Location and global potential of the sectors explored in 1991 and 1992 and the archaeological sites (Eastern part : from Katinniq to Douglas Harbour) ...17
- Map 4 Location of the sites and stations, Donaldson sector .....21
- Map 5 Location of the sites and stations, Katinniq sector.....22
- Map 6 Location of the sites and stations, Katinniq—Purtunig sector.....23
- Map 7 Location of the sites and stations, Purtunig sector.....24
- Map 8 Location of the sites and stations, Purtunig—Deception sector, southern part.....25
- Map 9 Location of the sites and stations, Purtunig—Deception sector, northern part,.....27
- Map 10 Location of the sites and stations, Deception Bay sector.....28
- Map 11 Archaeological inventory cartographic summary : Road corridor between Katinniq and Deception Bay .....57
- Map 12 Sites and stations location, Douglas Harbour .....Appendix 7

---

<sup>1</sup> Except for Appendix 5, all appendices are available in French only.



## LIST OF TABLES AND FIGURES

### Tables

Table 1	Compilation of the efforts spent on prospecting and surveys by sector in 1992.....	5
Table 2	Location of the archaeological sites .....	11
Table 3	Surface area and relative complexity of the archaeological sites and contemporary inuit sites .....	14
Table 4	Assessment of inuit occupation and archaeological potential by sector .....	49
Table 5	Identification of the sites which could be affected.....	51
Table 6	Mitigation measures and evaluation of residual impacts .....	54

### Figures

Figure 1	Site 31 (JkFk-4) Katinniq sector .....	33
Figure 2	Site 5 (KaFh-11) Donaldson sector .....	35
Figure 3	Site 32 (JjFi-1) Donaldson sector .....	37
Figure 4	Site 33 Donaldson sector .....	38
Figure 5	Site 21 (KaFh-12) Deception Bay sector .....	39
Figure 6	Site 6 (KaFh-4) Deception Bay sector .....	41
Figure 7	Site 22 (KaFh-11) Deception Bay sector .....	43
Figure 8	Site 5 (JkFh-1) Donaldson sector, Site 22 (KaFh) Deception Bay sector — Stratigraphic sections.....	47

## LIST OF PHOTOS

- Photo 1 Cache no 2, site 6 (KaFh-4), Deception Bay (#RAG. 393)
- Photo 2 Objects from cache no 2, site 6, Deception Bay : ivory harpoon head with iron armature, bowdrill parts, parts (2) of a buckle, 2 knife tips and bone handle (catalogue # : KaFh-4.66 to 4.72) (#RAG. 540)
- Photo 3 One of 8 tent rings, site 28b, Deception Bay; Isaacie and Paulusie Padlayat with bridge, road and existing buildings in background (#RAG. 386)
- Photo 4 Tent ring, site 28a, near future warehouses and unloading areas; existing buildings and Bombardier beach in the background (#RAG. 266)
- Photo 5 Tent ring no 1, site 21 (KaFh-12); Paulusie Padlayat with Deception River estuary in the background (#RAG.388)
- Photo 6 Bones in cache no 3, site 22 (KaFh-11) at the junction of Duquet Lake outlet and Deception River estuary (#RAG. 247)
- Photo 7 Tent no 2 and cache no 4, site 22 (KaFh-11), at the outlet of Duquet Lake near existing road and culverts (#RAG.256)
- Photo 8 Metal fox trap with chain tied to a stone, site 23, north of François-Malherbe Lake, near the road, bridge and lake outlet (#RAG.317)
- Photo 9 Paulusie Padlayat in front of a steatite block at station 24; outlet of François-Malherbe Lake in the background, behind the road and the shelter near the bridge (#RAG.355)
- Photo 10 Inuit mattress made of willow or dwarf birch branches, station 24, in line with shelter near road and bridge (#RAG.358)
- Photo 11 Tent ring; Isaacie Padlayat lifts an hearthstone; site 26 (KaFg-4), borrow pit no 3, Km 34 Purtunig-Deception stretch (#RAG.364)
- Photo 12 Isaacie Padlayat standing before location of historic or prehistoric tent ring, site 31a (JkFk-4), Katinniq junction (#RAG.444)
- Photo 13 Cache no 1 that held two caribou carcasses, site 33, north side of Raglan Lake near Donaldson camp (#RAG.466)
- Photo 14 Caribou bones in cache no 2, after partial removal of cover, site 33, north side of Raglan Lake (#RAG.527)

---

NOTE : The numbers in brackets (#RAG.) at the end of each description refer to the Photographs catalogue (Appendix 5)

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30  
31  
32  
33  
34  
35  
36  
37  
38  
39  
40  
41  
42  
43  
44  
45  
46  
47  
48  
49  
50  
51  
52  
53  
54  
55  
56  
57  
58  
59  
60  
61  
62  
63  
64  
65  
66  
67  
68  
69  
70  
71  
72  
73  
74  
75  
76  
77  
78  
79  
80  
81  
82  
83  
84  
85  
86  
87  
88  
89  
90  
91  
92  
93  
94  
95  
96  
97  
98  
99  
100



**SUMMARY**

## SUMMARY

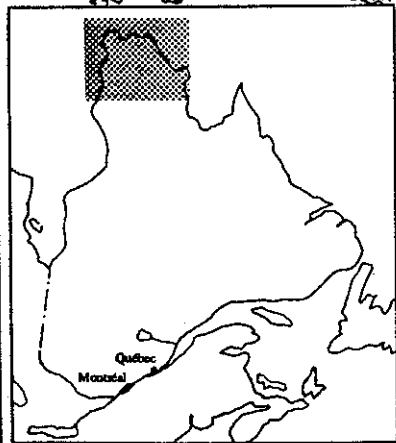
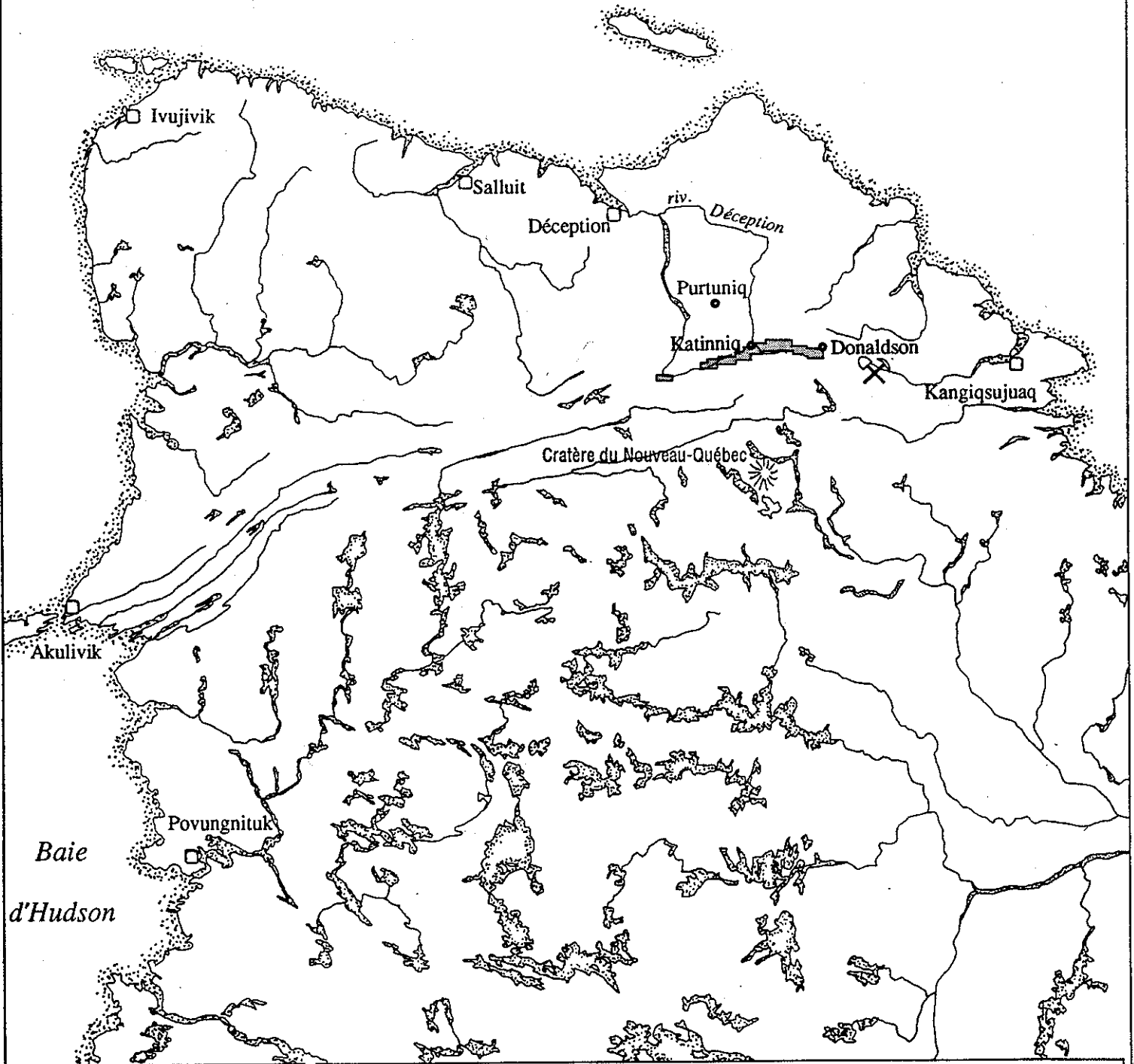
The region between Donaldson and Deception Bay has been frequented by the Inuit and their predecessors for more three millennia. Archaeological remains of this persistent presence have been discovered in all tectors, at the surface or buried in the ground. This aspect was underscored in the archaeological potential study and pre-inventory carried out on location in 1991 and 1992 (Roche 1992d and this report).

The analysis of the compiled data takes into account the main characteristics and the geographical distribution of the 53 sites or stations surveyed. The results obtained confirm what had been anticipated in the potential study. There is a major difference in the mode of settlement between the maritime sector and those sectors located inland, around Donaldson, Katinniq and Purtuniq. The first sector, which borders Deception Bay, features a high density of archaeological resources : sites are numerous, and some are important in terms of surface area and complexity, as the structures they encompass are numerous, varied, and sometimes date back to different eras. In the case of the other sectors located inland, one mainly finds small dispersed camps rarely having more than one tent site. An intermediary sector, of average potential, has been identified in the northern portion of the sector between Purtuniq and Lake François-Malherbe. Here the sites are relatively more numerous than in the low-potential sectors, and some group as many as four structures : tents, hearths, caches or traps.

Whatever the sector or area considered, the proximity of the water network seems to have been sought. Finally, most sites were occupied in spring, summer or in fall, between May and October.

The results obtained make it possible to envisage intervention scenarios which will guarantee, in case of impact, the safeguarding of the archaeological resources.

Détroit d'Hudson



Scale 1 : 2 000 000

FALCONBRIDGE



- Community
- Mine location
- Exploration permit

Archaeological inventory in 1992  
Raglan Project

Location of study area

---

**1.0**

**INTRODUCTION**

## **1.0 INTRODUCTION**

---

An archaeological intervention was carried out between July 15 and August 12, 1992 in the region between Donaldson and Deception Bay in Arctic Québec. The results have complemented the attempt to characterize the archaeological potential begun last year. The intervention deals mainly with the 110 km long road corridor linking Donaldson to Deception Bay (116 km including the detour to Katinniq), the borrow zones located on both sides of the road as well as three current and future activity and development sectors : Donaldson, Katinniq and Deception.

Emphasis was placed on acquiring data which testify to the occupation of the lands and the use of natural resources by the Inuit and their predecessors. Observations were also recorded on the industrialization period associated with the development of mining in the region beginning in the mid-fifties.

In all, 15 new sites were discovered in 1992 including 6 archaeological, historical or prehistoric sites, as well as 4 Inuit sites and 5 contemporary non-Native sites (dating back less than 50 years).

The first part of this report deals with the work carried out in 1992. The second deals with all the data gathered or compiled since 1991 and groups the results of the compilations, analyses in the form of tables and a brief summary. The third part includes a reassessment of the potential, the sites, the impacts and the proposed recommendations.

---

2.0

**CONTEXT, APPROACH  
AND PROGRESS**



## **2.0      CONTEXT, APPROACH AND PROGRESS**

---

At the request of Falconbridge Ltd, we continued the inventory of archaeological resources begun in 1991. The various sectors considered correspond to the areas affected by mining development around Katinniq. The intervention constitutes the second phase of inventory and characterization of the human environment.

As this involves preventive archaeology, let us first examine a few of the principles that guided our effort.

### **2.1      PREVENTIVE ARCHAEOLOGY, ETHNO-ARCHAEOLOGY**

First, to be valid, the study of the early human occupation of the territory had to extend beyond the strict framework of the planned road layout and facilities related to the mine (Samson 1984). Moreover, although the most recent remains are not officially part of the archaeological heritage within the meaning of the law<sup>2</sup>, they must be considered and eventually be preserved, as their study makes it possible to develop interpretive models adjusted to the local and regional context facilitating comprehension of earlier episodes<sup>3</sup>.

Each site, monument or burial ground located or possibly located in the work area corresponds to a page in the history of a Northern people formerly without writing. The archaeological sites are the only source allowing us to account for the entire period extending from the origins up to the middle of the 19<sup>th</sup> century in this region. Archaeological resources are non-renewable. The remains may be buried in the ground or

---

<sup>2</sup> It should be noted that sooner or later they will obtain their legal status.

<sup>3</sup> These models integrate traditional Native know-how and practices, anthropological and archaeological knowledge as well as the observations and identifications made on site by the archaeologists and commented on by the key informants accompanying them. We applied this principle adopting from the outset the ethno-archaeological approach that corresponds to it most faithfully.

visible in part or in whole at the surface. As a result, a portion of their scope and of the diversity of behaviours that they represent remain undetermined prior to the ultimate dig phase. By definition, archaeological resources encompass any remain that is over 50 years old, namely that they represent an immense time-space. The integrity of archaeological sites includes not only the physical integrity of the artifacts found there but also that of the spatial relations between such objects. These extrinsic characteristics are just as important to understand the meaning of the groups as the properties of the objects considered on their own. The context in which the objects were formerly abandoned contains information necessary for historical reconstitution and as a result, the samples must be made in a manner that preserves this information for future generations (Knudson 1982).

Within this same perspective, it is preferable to protect the sites rather than conduct digs immediately as dig and detection methods continue to improve as time passes. This option also offers the advantage of minimizing the cost of immediate interventions which only cover those zones where impacts are unavoidable.

Finally, one of the archaeologist's obligations involves having to submit an annual report to the Heritage section of the ministère des Affaires culturelles as the objects in question are public property, of national interest and not merely of local or regional interest.

## 2.2 INTERVENTION, METHODS AND FIELD TECHNIQUES

The reconnaissance work in the field covered a four-week period. The preliminary inventory of archaeological resources begun in 1991 was continued (Roche 1992d). The field team was composed of an archaeologist, a Native informant and a Native assistant from Salluit. Some twenty days were spent exclusively on prospecting and archaeological surveys (Table 1), and the other efforts, namely some eight days, were earmarked for various activities : trips, shipment of material, moving or installation, sample taking for Falconbridge, photographs for the Environment Division of Roche, final preparation of plans and drafting of notes and commencement of this report.

**TABLE 1** Compilation of the efforts spent on prospecting and surveys by sector in 1992

Sectors	Dates	Archaeologist	Informant	Assistant
Deception Bay to Purtunig	15-25.7.92	7,6 days	3 days	6 days
Katinniq	29.7.92-3.8.92, 5.8.92	6 days	6 days	3 days
Donaldson	4.8.92-12.8.92	6,2 days	6,1 days	2,1 days
Total	15.7.92-12.8.92	19,8 days	15,1 days	11,1 days

The intervention included various types of archaeological activities : exploration, precise location of the sites discovered, and according to the nature of the site and the supposed degree of impact, a summary or systematic inventory. In one case, it was necessary to make a systematic collection (preventive intervention) in a 12 m<sup>2</sup> area. Finally, sites discovered before 1991 were briefly inspected.

All the sites related to the occupation of the territory by the Inuit or their predecessors were the object of a brief description, are located on maps having a scale of 1/50 000 and were photographed. Six sites, as well as an area chosen at site 6 the surface area of which is very large were mapped and described in greater detail : structures considered individually, surveys, etc.

### 2.3 STUDY AREA, SECTORS AND EXPLORATION ZONES

The study area is located at the tip of the Ungava peninsula, between 73° 00' and 75° 00' longitude west and 61° 30' à 62° 15' latitude north. It is naturally divided into two sub-regions : the highlands of the interior plateau bordered on the southern side by the hills parallel to Povungnituk, and the coastal zone looking out onto Hudson Strait which is largely indented by deep fjords including that of Deception.

The water network is characterized by the presence of one main river, Deception, the drainage basin of which barely reaches 4 049 km<sup>2</sup> and which is hard to navigate. The absence of lakes between Katinniq and Purtuniq is remarkable as is the presence of major lakes to the west and in the northwestern portion of the study area : lakes Watts, François-Malherbe and Duquet. Finally, there are a few average size lakes located at the head of Povungnituk River, lakes Raglan, Rinfret and Bombardier. More detailed data on the natural environment may be found in Roche (1992).

The territory covered in 1992 includes the road corridor (approximately 116 km) as well as the borrow zones located for the most part between Katinniq and Deception Bay (Map 2). Exploration mainly focused on the portions of the road sections that had not been covered in 1991 and on the borrow zones whose location was provided to us in 1992. We also inspected all the activity zones related to mining in the region of Donaldson and Katinniq insisting on those places where heavy vehicles circulate, fill sites and areas where cleaning operations are taking place : early drilling sites, etc (Map 3).

The zones selected join up with lands located up to 10 km from these two camps. The approaches to the landing strips as well as the old road between these two facilities were also covered, and major surfaces were inspected.

The territory which had been completely flown over in 1991 during our previous stay was covered on foot, by ATV and occasionally by truck. Only one zone was not covered on the ground : it is immediately southeast of Purtuniqu. It is a zone with a low archaeological potential, bordered by poorly drained lands to the east and cut off from the main water network.

In the case of a few sections of the existing road, we remained on the road taken on several occasions to reach the more marked impact zones : for example, the section extending from km 14 to km 21, between Deception Bay and Lake François-Malherbe, where the river is over a kilometre from the road. If structures were located close (<100 m) to the road, we would have been able to observe them. Indeed, in the Arctic, most of the structures developed by man are made using boulders and pebbles or other loose materials and are clearly visible at the surface, at least for persons with a trained eye.

#### 2.4 LABORATORY ACTIVITIES

The surveys done and samples taken during the inventory made it possible to collect specimens the catalogue of which is given in Appendix 3. These specimens are grouped into four main categories : animal bones, artifacts made from bone, ivory, wood, stone, kaolin and metal, soapstone blocks or fragments, and soil and charcoal samples. Each category was the object of special treatment described below.

#### **2.4.1 Animal bones**

Bones taken from four archaeological sites were identified using the reference collection of the Ostéothèque de Montréal. The interpretation of the results obtained is found in section 3.4.1.

The inventory of the body parts of three caribou carcasses is under way at the MLCP laboratory in Montréal. It is generously being carried out by the Ostéothèque de Montréal which will also be responsible for conservation. The carcasses were located in two caches or food reserves (site 33) along the northern shore of Lake Raglan. This activity must be used to clarify the taphonomic processes at work in this sector. According to our Inuit informants, hunters from Kangiqsujuaq stored these caribou carcasses two or three years ago.

#### **2.4.2 Artifacts**

A dozen artifacts were discovered and most come from a cache examined at site 6 at Deception Bay. As most of these objects were made using perishable raw materials, ivory, bone, wood or metal, they were sent, following our return from the field, to the Centre de conservation du Québec where they must be treated to ensure their conservation. Identified briefly at the time of their discovery, some of their functions were determined by an informant. The objects were photographed and measured before being treated and, once treated, will be deposited with the other specimens collected (bone, soapstone, charcoal samples, etc.) at the Archaeology Laboratory of the ministère des Affaires culturelles in Quebec City, as required.

#### **2.4.3 Soapstone samples**

Soapstone fragments were taken during field work. They come from existing blocks or natural outcrops, and partially altered blocks associated with contemporary Inuit sites. In

this latter case, they originate from outcrops or deposits around Purtunig. Ten samples could be submitted for neutronic activation analysis to determine the rare soil content, in particular Europium, Lanthane, Lutetium and Samarium. The characterization of Purtunig soapstone samples would enable us to link our results with works dealing with neighbouring regions for which comparative data exist : quarries near Kangiqsujuaq and on the north shore of Labrador, prehistoric sites of the Quaqtac region, the west coast of Ungava Bay and of Killiniq (Allen et alii 1984, Archambault 1981 and Labrèche 1987).

#### **2.4.4 Soil and charcoal samples**

Five soil and charcoal samples were taken. They were dried in a drier at 50 degrees C to ensure their conservation until funds were earmarked to date them using the carbon 14 method. This operation was also carried out at the Centre de conservation du Québec. As the quantities of charcoal found in the samples is low, it is preferable to use an accelerator to make the analyses, which could be done at IsoTrace, a laboratory associated with the Physics Department of the University of Toronto.

#### **2.5 CONVENTIONS**

A system to designate sectors, sites, structures and photos was developed to facilitate consultation of the report which inevitably groups a wide array of observation data. The following conventions are proposed to make the text easier to read.

In this text all the sites and stations are identified by a number, from 1 to 34, which is sometimes further specified by a letter (ex. station 27a.). The historical or prehistoric archaeological sites are generally identified by a Borden code (four letters, a dash and a number) and must be designated in this manner in the inventory of the archaeological sites of Québec (cf Thibault 1978). These codes only appear in the text in the case of archaeological sites discovered prior to 1991. Beginning in 1991, the codes are only

entered on our inventory sheets and in the catalogue of artifacts or other appendices. The code is not attributed to the other sites, contemporary Inuit or non-Native, or to the sampling or observation stations. Table 2 groups all the data concerning the precise location of the archaeological sites as well as the linking of their identification numbers in the report with the Borden codes.

The distinction made between sites and stations is as follows : the first are places where the activities of anthropic origin have left visible traces : remains of carcasses in the area the animals were killed or stone mounds under which food was once stored. Stations are simply places where samples were taken or observations made in order to identify the significant elements of the environment, whose use by man is virtual, but which were not perceptibly modified through human use. For example, station 24 identifies the presence, at a very precise location, of soapstone blocks apparently unaltered, an interesting source of raw materials for the Inuit and their predecessors.

Finally, all the references to borrow zones and to road kilometer distances refer to the report by Dupont Desmeules (1992), April 1992 edition.



**TABLE 2** Location of the archaeological sites

<b>Borden Code</b>	<b>Site # (Report)</b>	<b>Sector</b>	<b>Map # (Report)</b>	<b>Map 1: 50 000</b>	<b>UTM Coordinates</b>
JkFh-1	5	Donaldson	4	35H/11W	
JjFi-1	32	Donaldson	4	35H/11W	
JkFk-4	31a	Katinniq	5	35H/12E	
JkFk-1	2	Katinniq/Purtunig	6	35H/13	
JkFk-2	3	Katinniq/Purtunig	6	35H/13	
JkFk-3	4	Katinniq/Purtunig	6	35H/13	
JkFi-1	1	Purtunig	7	35H/13	
KaFg-1	11	Purtunig/Deception	9	35J/1	
KaFg-2	15	Purtunig/Deception	9	35J/1	
KaFg-3	23	Purtunig/Deception	9	35J/1	
KaFg-4	26	Purtunig/Deception	9	35J/1	
KaFh-1		Deception Bay	10	35J/2&J/7	
KaFh-2		Deception Bay	10	35J/2&J/7	
KaFh-3		Deception Bay	10	35J/2&J/7	
KaFh-4	6	Deception Bay	10	35J/2&J/7	
KaFh-5	7	Deception Bay	10	35J/2&J/7	
KaFh-6	8	Deception Bay	10	35J/2&J/7	
KaFh-7	9	Deception Bay	10	35J/2&J/7	
KaFh-8	12	Deception Bay	10	35J/2&J/7	
KaFh-9	13	Deception Bay	10	35J/2&J/7	
KaFh-10	14	Deception Bay	10	35J/2&J/7	
KaFh-11	22	Deception Bay	10	35J/2&J/7	
KaFh-12	21	Deception Bay	10	35J/2&J/7	
KaFi-1	10	Deception Bay	10	35J/2&J/7	
JjFn-a	19	Lake Watts	11	35G/9W	
JkFm-a	20	Lake Cross	12	35G/16	

---

**3.0**

**RESULTS: SUMMARY  
OF THE 1991-1992 DATA**

### **3.0 RESULTS : SUMMARY OF THE 1991-1992 DATA**

---

The data of the 1991 and 1992 field campaigns have been integrated to provide an overview of the identified archaeological resources. The results take into account the observations made with respect to all the zones explored as well as the information obtained concerning two sectors located on the edge of the study area : lakes Cross and Watts to the southwest, based on the observations conveyed by other researchers or individuals in 1991. As for the Douglas Harbour sector to the northeast, briefly visited in 1992, it is the subject of a note (Appendix 7).

#### **3.1 CHARACTERISTICS OF THE SITES, STATIONS AND STRUCTURES**

There are 53 observation or sampling stations which were the focus of special attention, and of this number, 43 correspond to sites grouping the remains of a settlement or of human activities, which may be classified in the following manner : 26 archaeological sites, of historical or prehistoric age (table 2), 7 Inuit contemporary sites (dating back less than 50 years), 8 contemporary non-Native sites and 2 sites whose cultural origin and age remain undetermined. The 10 other stations include 2 soapstone quarries or outcrops, 3 quartz outcrops as well as 5 other places where soapstone blocks or blocks containing other mineral substances were observed and in some cases, collected.

Most of the sites include tent sites or caches. However, the absence of semi-underground houses was noted. Some sites also group a variety of structures related to various functions : fox traps, stalking places, and other structures testifying to subsistence activities. The detailed information on the sites and structures is grouped on inventory sheets (Appendices 1 and 2).

Complex sites have numerous and varied structures which may be contemporary or of various eras, and they are also the largest in terms of surface area.

Table 3 expresses the relation between the size of the site, the diversity and the abundance of the remains, the number of structures and the existence of a sequence in the occupation of the premises.

**TABLE 3** Surface area and relative complexity of the archaeological sites and contemporary inuit sites

Site #	Number of structures	Number of types of structures	Surface area (m <sup>2</sup> )	Number of occupation(s) or use(s)
1	2	1	25	2
2	1	1	7,5	1
3	1	1	9	1
4	2	2	<10	1
5	1	1	25	1
6	>20	>4	150 000	several
6a	6	3	160	1
7	many	>4	10 000	several
8	1	1	<10	1
9	4	1	40	1
10	9	4	2 000	?
11	5	4	1 500	2
12	1	1	10	1+
13	4	3	1 000	1+
14	many	3	180 000	many
15	1	1	<10	1
16	1	1	20	1
21	3	2	175	2
22	10	2	1 650	>3
23	2	2(3)	45	2
25	2	2	25	1
26	2	2	25	1
28a	1	1	25	?
28b	8	1	>200	1
31a	1	1	25	1
32	1	1	25	1
33	2	1	32	1

The very large sites (n=3) cover surface areas ranging from one to eighteen hectares. These sites include a large number of structures which are grouped into three types or more. They include the remains of multiple occupations. Area "A" of site 6, the surface area of which is equivalent to 160 m<sup>2</sup> (less than 0,11 % of the total surface area of this site), groups six structures corresponding to three types : caches, traps and tent/shelter.

The very small sites, those the surface area of which does not exceed 25 m<sup>2</sup>, are more numerous (n=14). Ten of them include a single structure and the four others have two structures. In this latter case, and except at site 1 which includes two tents, the structures are of a different type : tent and hearth as at sites 25 and 26. Only sites 1 and 12 could have been used on more than one occasion.

The six sites of intermediary category (small, mid-size and large) have a surface area that varies from 32 to 2 000 m<sup>2</sup>.

### 3.2 GEOGRAPHICAL DISTRIBUTION OF THE SITES

The region has been frequented by hunter-gatherers for over three millennia. Remains of this persistent, historical and prehistoric presence have been discovered in all the study sectors, at the surface or buried in the ground. In the lines that follow we present the main characteristics of the low-, medium- and high-potential sectors which help further clarify the preliminary division of the territory proposed last year (Roche 1992d).

Whatever the sector or area considered, the proximity of the water network seems to have been sought when setting up camps. Moreover, most of the sites seem to correspond to an occupation extending from spring to fall, which is in keeping with the results of previous studies showing that winter habitats were located closer to the sea, namely to Hudson Strait or along side the major lakes such as lakes Klotz and Nantais located inland and connected to the sea by major rivers (Labrèche 1992a). These lakes are outside the boundaries of the region considered here.

### 3.2.1 Low-potential sectors (Maps 4 to 8)

In the low-potential sectors, namely inland, around Donaldson, Katinniq and Purtuniq, there are mainly small camps with a single tent site : sites 5 and 32 for example. These sectors are vast and the eight sites found there are scattered. The sites rarely include more than one structure, were briefly occupied and, except for sites 5 and 33 of the Donaldson sector, contain few remains.

The Donaldson sector includes three sites (5, 32 and 33) which reflect the activities or the passage of the Inuit and their predecessors. Two of these sites, 5 and 33, revealed important indications concerning caribou hunting, as well as the storage and transport of hunting products. Moreover, site 18 includes only one paved area, where a tent was once installed by non-Natives.

The Katinniq sector is relatively poor in remains testifying to the history of the Inuit : a single tent site was identified (site 31a). However, this sector contains the remains of the beginnings of industrialization which occurred late in this region. There are five camps related to the start of mining exploration dating back to the mid 20th century (sites 29a and b, 30a and b, 31b).

The Katinniq/Purtuniq sector has revealed a few remains related to the method of settlement, fishing, caribou hunting and the use of soapstone. There are three sites (2, 3 and 4) and a soapstone outcrop (station 2A). The sites respectively include a tent site, and in only one case, a specific development adjacent to the tent, likely a reserve.

The sector around Purtuniq includes site 1 which groups two temporary shelters as well as site 1a, a killing place where the ground is strewn with caribou remains.

0 500 1000 1500 m

 Borrow pit

 Existing road

---

Sites and Stations Location  
Sector Donaldson

**ROCHE**

September 1992

Project : 10810

Scale 1 : 50 000

0 500 1000 1500 m

**SITES**

- Archaeological site
- Inuit contemporary site
- ⊙ Other contemporary site
- Unspecified site

- ▨ Borrow pit
- Quarry

**STATIONS**

- + Soapstone block
- ⊞ Soapstone outcrop
- △ Quartz outcrop
- Other (station)

- Existing road
- - - Planned road (preliminary)
- Planned road (final)

**FALCONBRIDGE**



Archaeological inventory in 1992  
**Raglan Project**

Sites and Stations Location,  
Sector Katinniq



**Project : 10810**  
**Scale 1 : 50 000**

0 500 1000 1500 m

⊙ Other contemporary site  
○ Unspecified site

▨ Borrow pit

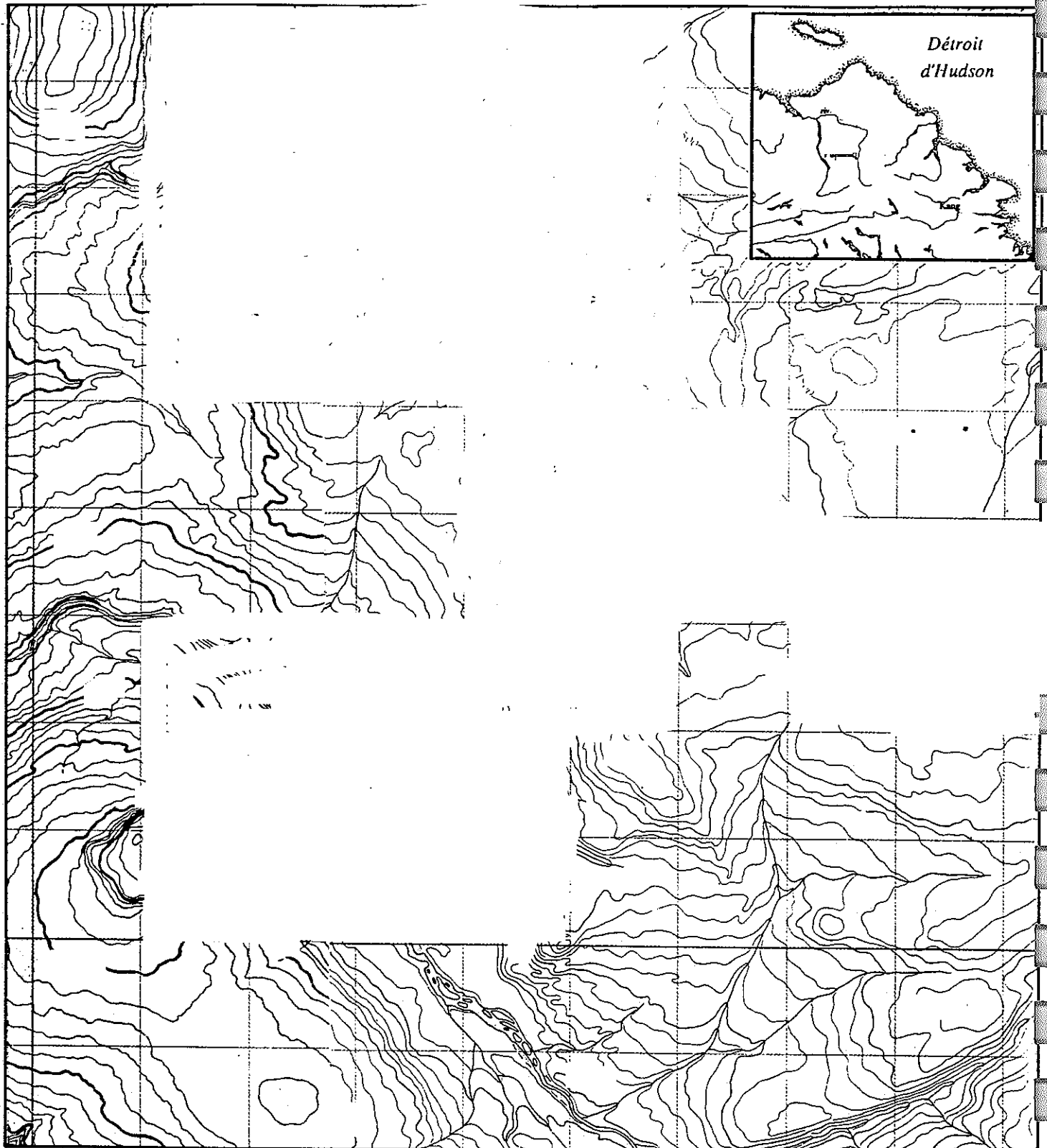
△ Quartz outcrop  
□ Other (station)

●●●● Planned mad (final)

**Archaeological inventory in 1992**  
**Raglan Project**

**Sites and Stations Location,**  
**Sector Katinniq—Purtuniq**

*Base map, Énergie, mines et ressources Canada, topographic maps, scale 1 : 50 000.*



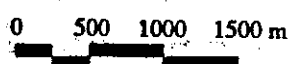
**ROCHE**

September 1992

**FALCONBRIDGE**



Project : 10810  
Scale 1 : 50 000



- SITES**
- Archaeological site
  - ⊙ Inuit contemporary site
  - ⊕ Other contemporary site
  - Unspecified site
  - ▨ Borrow pit
  - Quarry

- STATIONS**
- + Soapstone block
  - ⊞ Soapstone outcrop
  - △ Quartz outcrop
  - Other (station)
  - Existing road
  - Planned road (final)

Archaeological inventory in 1992  
**Raglan Project**

Sites and Stations Location,  
Sector Purtunig

Base map : Énergie, mines et ressources Canada, topographic maps, scale 1 : 50 000.

**ROCHE**

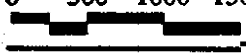
September 1992



Project : 10810

Scale 1 : 50 000

0 500 1000 1500 m



**SITES**

- Archaeological site
- Inuit contemporary site
- ⊙ Other contemporary site
- Unspecified site
- ▨ Borrow pit

**STATIONS**

- + Soapstone block
- soapstone outcrop
- △ Quartz outcrop
- Other (station)
- Existing road

*FALCONBRIDGE*



---

**Archaeological inventory in 1992  
Raglan Project**

---

Sites and Stations Location,  
Sector Purturniq—Deception,  
Southern part

### **3.2.2 Medium-potential sector (Map 9)**

The medium-potential sector extends from km 12 to km 36 approximately. The sites here are less scattered than in the low-potential sectors. The five sites discovered form a concentration within a sub-sector of limited scope where there are major borrow zones : 12 km of road, from the northern part of Lake François-Malherbe up to km 36 approximately. Only sites 11 and 23 group structures reflecting more than two functions : dwelling, storage and cooking on an outdoor hearth or trapping. The first of the two includes four structures, which is a maximum in this sector. The work carried out has made it possible to acquire data on the use of soapstone, the laying out of snow houses, tents and hearths, fox trapping and the storage of fish.

### **3.2.3 High-potential sector (Map 10)**

The Deception Bay sector, by far the richest, may be considered an exceptional historical district. Of limited size, 12 km of road approximately, it groups an exceptional concentration of sites : sixteen sites in all, namely one site for every 750 m of road. Most of the complex sites such as sites 6, 22 and KaFh-1 are located in this sector. They cover large surface areas and their structures illustrate a diversity of functions : tents, hearths, caches for the storage of food or equipment, traps, ditches, stalking places, vessel supports, kayak caches and burial grounds.

Some structures and in particular a few caches contain artifacts and/or animal bones or large quantities of sufficiently carbonized matter to attempt dating using the carbon 14 method.

**ROCHE**

September 1992



Project : 10810

Scale 1 : 50 000

0 500 1000 1500 m

**SITES**

- Archaeological site
- Inuit contemporary site
- Other contemporary site
- Unspecified site
- Quarry

**STATIONS**

- + Soapstone block
- + Soapstone outcrop
- △ Quartz outcrop
- Other (station)
- Existing road

*FALCONBRIDGE*



---

**Archaeological inventory in 1992  
Raglan Project**

---

**Sites and Stations Location,  
Sector Purtunig —Deception,  
Northern part**



Project : 10810  
Scale 1 : 50 000

0 500 1000 1500 m

- |  |                           |   |                   |
|--|---------------------------|---|-------------------|
|  | ● Archaeological site     | + | Soapstone block   |
|  | ● Inuit contemporary site | ⊞ | Soapstone outcrop |
|  | ● Other contemporary site | △ | Quartz outcrop    |
|  | ○ Unspecified site        | □ | Other (station)   |
|  | ● Borrow pit              | — | Existing road     |
|  | ● Quarry                  |   |                   |

---

**Archaeological inventory in 1992  
Raglan Project**

---

**Sites and Stations Location,  
Sector Deception Bay**

### 3.3 CHARACTERISTICS OF THE STRUCTURES

The following sections deal with dwellings and caches and integrate the observations and measurements on the one hand, and the interpretations concerning the reconstitution of the domestic space and economy, on the other : number of occupants, type of covering in the case of tents and storage capacity in the case of caches.

#### 3.3.1 Tents

The minimum and maximum dimensions observed are 5,10 and 1,00 m. including the peripheral stones. The minimum number of square feet per person, namely 1,37 m<sup>2</sup> is found in a tent of medium dimension which, as a result, was overcrowded. The smallest tents housed fewer occupants, in general two persons who enjoyed more space per person than in the family tents. This is due to the fact that some zones, related to travel or storage for example, must be maintained whatever the number of occupants. Moreover, in the case of family tents, the sleeping space per person is limited as children and young children occupy less space.

The correlation between the estimated height of the tent and the surface area calculated at ground level is less clear, as several factors may come into play :

- 1- length of the available poles<sup>4</sup>;
- 2- the fact of being or not being sheltered from the prevailing winds;
- 3- type and size of the covering, canvas since the start of the century and seal or caribou skins before then.

---

<sup>4</sup> The Inuit laid out too short poles tying up several small pieces.

Finally, the variation may also come from the fact that the recorded height is an estimate calling on the memory and knowledge of an informant.

### 3.3.2 Caches

As is the case with tents, the morphometric properties of caches provide a few indications making it possible to estimate the quantities stored in the indispensable meat or fish reserves, from which the Inuit draw food during the low-productivity months : January and February.

We ascertained that two full caribou had been stored in a 0,32 m<sup>3</sup> space on the north shore of Lake Raglan. It seems that all the other caches measured could have contained more than this quantity and that their storage capacity could have been up to 2,5 as large.

The average size of the stones used to attach the tents to the ground is below that of those used to construct caches. This can be explained on the one hand by the fact that foxes and especially wolverines can move large stones and devour the contents in caches which are left unsupervised in some cases for several months. Moreover, the inhabited tents can immediately be consolidated by occupants in the event of a storm (Labrèche 1992 a).



### 3.4 STRUCTURES, ACTIVITY AREAS AND SEQUENCE

Figures 1 to 5 resituate the structures of single or one-time occupancy sites in relation to a few elements of the natural environment and the road or other infrastructures. The following discussion concerns the space of two more complex sites and is intended to show their subdivisions (figures 6 and 7).

Site 6a (a= cache area only) groups six structures at least three caches of which are of the same date. Tent and cache #1 are both placed against the same block that was once rolled and abandoned there by the sea. This proximity, to which must be added the practical idea of having close at hand food reserves, suggests that they may be contemporary. Moreover, one might be tempted to eliminate the synchronic trap-dwelling association under the pretext that a camp can become noisy and scare off game. However, according to our informant, foxes are not very shy and occasionally enter dwellings to steal food. Caches, traps and tent can thus represent the same camp.

Site 22 presents a more complex sequence, for here we consider all the observed structures as well as the age estimated by the informant.

First, tent #1 is recent and isolated on the lower flat. Tent #2 and cache #4 form an isolated group and seem to date back more than 60 years. The distance between caches #2, 3, 5 and 6, and their altitude suggest that it is one and the same group, but other indications suggest that they are of different ages : the first two are thought to date back over 100 years while the other two, the oldest of all the structures, are thought to have been laid out several hundred years ago. Finally, the last group composed of tents #3 and 4 as well as cache #1 date back 700 to 800 years and thus represent an intermediary episode between groups #2-3 and #5-6.

In opposition to these complex sites, the very small sites with a surface area of below 25 m<sup>2</sup> rarely seem to have been occupied more than once. This would seem to be the case of sites 1 and 12. At site 1, the difference observed in the choice of load stones from one tent to another, is an indication of two-episode occupation. The fox trap of site 12 might have been re-used, as well as all the relatively permanent equipment the construction of which requires an effort<sup>4</sup>.

### 3.4.1 Distribution of animal bones

Site 22 groups four tents and six caches. Surveys yielded 82 bones or bone fragments from two caches. Cache #3 dates back over a century and contained most (n=79) of these bones, including 14 seal or caribou body parts. The other fragments belong to land mammal or undetermined skeletons. Moreover, cache #5 contained a single element identifiable with a species, namely caribou. This cache seems to be older than the first. One may suggest that at least some parts of two caribou and one seal were once stored here.

Site 5 includes a single tent site. The survey conducted in 1991 and the systematic collection in a 12 m<sup>2</sup> area in 1992 produced 105 bone fragments in all. Obviously, we will not consider the long amphibian bone which appears to be fresh and recent<sup>5</sup>. Apart from this bone, 92 of the 105 fragments come from caribou skeletons and, of this number, 45 are long bone fragments fractured to withdraw the marrow or to make tools out of bone.

---

<sup>4</sup> It is also known that the same earths may be used by foxes over a period of up to three hundred years (Smits et alii 1988)

<sup>5</sup> An intrusive element as it is not found in the Arctic; it may have been brought from the Donaldson camp dump by birds feeding there.



Project : 10810  
Scale 1 : 1000



Bank

± 3.50

Elevation in meters  
above water level  
(25-07-92)

---

Archaeological inventory in 1992  
**Raglan Project**

---

**Site 21 (KaFh-12)**  
Deception Bay Sector

Project : 10810  
Scale 1 : 1000



0 5 15 25 50m



☐<sup>3</sup> Cache no:3    / / / / / Bank

± 5.63 Elevation in meters above  
water level (19-07-92)

**Archaeological inventory in 1992  
Raglan Project**

---

Site 22 (KaFh-11) Deception Bay Sector

In addition, three ribs bear knife marks at the same spot, suggesting that it was the same animal. The study of six mandible fragments revealed the presence of at least two animals.

The cache area of site 6 groups three caches, two traps and one tent/shelter. According to our informant, the three caches are of the same date and were used to store various quantities of fish : 500, 250 and 150 respectively, no doubt due to the location of the site making it an ideal fishing site, which has always been sought. The surveys conducted did not yield a single fish bone<sup>6</sup> but rather caribou, seal and Cricetidae (probably lemming) bones, as well as shaped objects that will be discussed in section 3.4.2.<sup>7</sup> Most (92) of the 99 bones or bone fragments come from cache #1. In considering the caches independently from one another, it was calculated that at least four full caribou and two full seals or carcass parts were stored here. Here again, half of the caribou bone fragments are long bones fractured intentionally for the reasons already given.

Finally, site 32 has a single tent site. Inside the structure, to the right of the entrance, a kitchen space was noted, containing seven small bone fragments, two of which correspond to Cricetidae. Lemmings seem to settle everywhere but, preferably where humans have left materials to subsist on (garbage, food scraps, etc.). The other five fragments are those of undetermined non-identifiable mammals. The erosion noted at the centre of the structure can be partially explained by the poor state of conservation of the bones at this spot.

---

<sup>6</sup> According to Saladin d'Anglure, (pers. com. 1992) traditionally, the Inuit believed that fish put in reserves had to be eaten before the start of the following year, otherwise the fish would not come back.

<sup>7</sup> It must be precised that the caches can be re-used, year after year, and, here, the ethnological and archaeological data give complementary pictures of the land use sequence. It is not necessary an error or a contradiction.

### 3.4.2 Distribution of artifacts

The bone and ivory artifacts, including a spear head with a metal distal frame and a perforated object made of polished slate discovered in a cache at site 6, suggest a relatively old neo-Eskimo occupation (photos 1 and 2). The analysis of the chemical composition of the metal will make it possible to determine if it is an iron of meteorite origin; there is a very important source of this type of iron in Greenland (Hurlbut and Klein 1977 : 225; Maxwell 1985).

Two kaolin pipe bowl fragments were also discovered, one at a tent site (site 5) in Donaldson and the other at the tool cache at Deception Bay (site 6, cache #2). While isolated, the latter two elements might indicate that these sites were of historic age.

### 3.5 SUBSISTENCE ACTIVITIES AND MODE OF SETTLEMENT

The bone specimens discovered inside the structures indicate a net predominance of land mammal bones (95,43 % of the fragments 78,68 % of which belong to caribou) as compared to 4,57 % of seal bones among the identifiable mammals. These proportions are not unexpected in the case of site 5, Donaldson sector, as the Inuit when they settled inland mainly lived on caribou and fish. Moreover, the large proportions of caribou bones found in the caches of Deception Bay were unexpected and call to mind the importance of meat reserves associated with this species even in a maritime environment.

Traditionally caribou hunting mainly took place at the start and the end of the summer and it was from spring to fall that reserves were set aside in preparation for winter. These data together with the fact that we did not find semi-underground houses suggest that most of the remains reflect a spring-to-fall occupation.

### 3.6 CHRONOLOGY

Charcoal samples collected in particular in a cache at site 6 and two caches at site 22 suggest that these structures were set up on dwelling sites or on the site of older hearths; if this were not the case, how can one explain the presence of traces of combustion in structures intended for storage ? However, on the basis of the stratigraphies it is impossible to distinguish the occupation levels (figure 8).

In addition to these three samples collected in the Deception Bay sector, samples taken at sites 5 and 26 will eventually make it possible to date some of the remains of the Donaldson and Purtunig/Lake François-Malherbe sectors.

Apart from one Inuit tent site, the Katinniq sector mainly contains traces of non-Native occupation related to the mining development of the 20th century. Testimonies concerning these sites were recorded and provide, with the few photos taken, indications about the participation of the Inuit in these activities from the initial phases of this development (cf Appendix 4 and Labrèche 1992b).

Given the land emersion curve<sup>8</sup>, the relative altitude of several archaeological sites recorded at Deception Bay indicates that the occupation of some of the sites could date back to the very beginning of the peopling of the Arctic, namely some 4 000 years<sup>9</sup>. Indeed, at least some components of most of the sites are located over 15 metres above the current sea level. However, in some cases the structures are located at different beach levels indicating that they can be of different age even though they currently form a group. This finding also shows that the same sites attracted hunters at different time periods and that there is some permanence in the subsistence resources at least in the maritime sector.

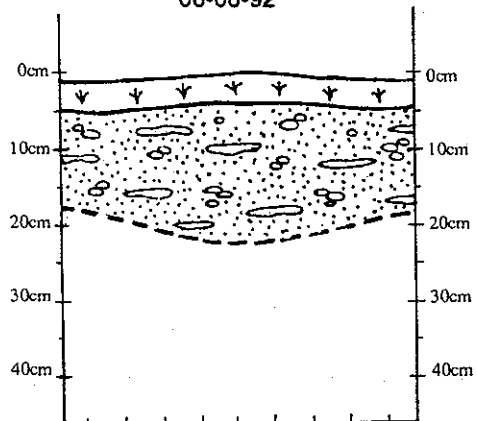
Still based on their altitude, sites 6, 10 and 16 were occupied or used less than 2 000 years ago, and site 9 dates back certainly less than 300 years.

---

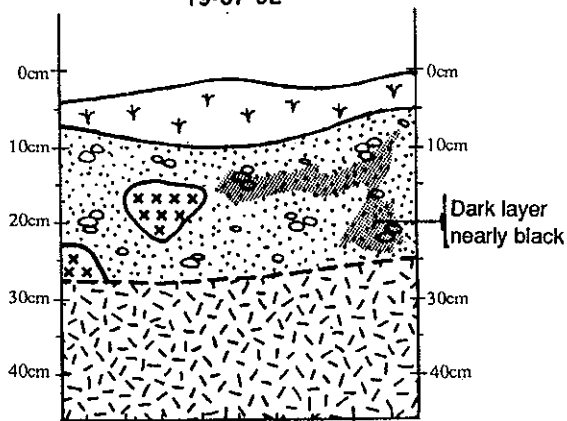
<sup>8</sup> See the Lauriol curve (1982 in Roche 1992 d) as well as the works of Andrews et alii (1971).

<sup>9</sup> In the study region, the oldest dates obtained using the carbon 14 method go back 2 670 and 3 150 years respectively and come from maritime habitats : Sugluk Island (Salluit Bay) and Ukiivik Island (Joy Bay, east of Kangiqsujaq). (Labrèche 1992a; Taillon and Barré 1987).

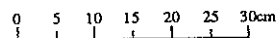
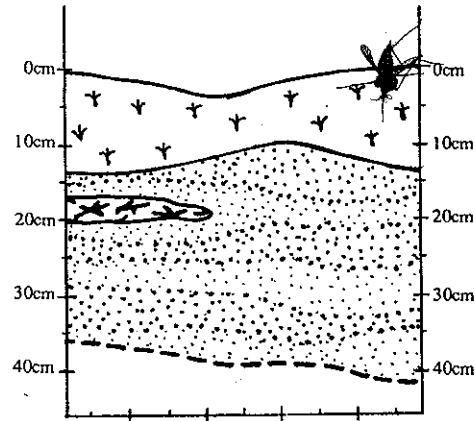
Site 5 (JkFh-1)  
Tent ring no:1  
Southwest profile  
06-08-92



Site 22 (KaFh-11)  
Cache no:3  
Southwest profile  
19-07-92







Site 22 (KaFh-11)  
Cache no:6  
South profile  
19-07-92








**ROCHE**

**FALCONBRIDGE**



-  Vegetation and turf
-  Humus
-  Silty clay
-  Sand

-  Gravel
-  Pebble
-  Rock
-  Permafrost
-  Limit of the excavation

Archaeological inventory in 1992  
**Raglan Project**

Site 5 (JkFh-1) Donaldson Sector,  
Site 22 (KaFh) Deception Bay Sector  
**Stratigraphic Sections**



---

4.0

**SUMMARY AND  
RECOMMENDATIONS**

## 4.0 SUMMARY AND RECOMMENDATIONS

### 4.1 VALIDATION OF THE POTENTIAL STUDY

The assessment of human occupation and archaeological potential by sector presented in table 4 confirms to a certain extent what had been anticipated during the carrying out of the potential study (Roche 1992d).

**TABLE 4 Assessment of inuit occupation and archaeological potential by sector**

Sector	Potential	Sites		Road corridor		No. of sites/ 1 km	No. of km/ 1 site	Indications of occupation
		N	%	Km	%			
Donaldson Katinniq Purtuniq	Low	9	30.00	80	68.97	0.11	8.88	+
Purtuniq/ Deception	Medium	5	16.66	24	20.69	0.21	4.80	++
Deception Bay	High	16	53.33	12	10.34	1.33	0.75	+++
Total		30	100.00	116	100.00			

+ : The sites rarely include more than one tent site

++ : The sites include four structures or fewer

+++ : A few sites include numerous dwellings, caches to store food, and other types of structures

Note Including archaeological sites and contemporary Inuit sites; the sites of Watts Lake and Cross Lake are not included.

## 4.2 VALUE, RELATIVE IMPORTANCE OF THE SITES

Each archaeological site has elements, structures or constellations (arrangements) of remains which are unique and rare. The most important archaeological sites in terms of surface area, diversity and quantity of remains are mainly found in the maritime sector, that of Deception Bay whose archaeological potential is high. Other sites, of more modest scope, represent however little known aspects of the way of life of the past which are not found on the maritime shore, richer in wildlife resources and where the mode of settlement is quite different<sup>10</sup>. These sites are just as important as the other sites due to their old age or because they illustrate specific functions not represented elsewhere : killing, extraction areas, stop-over camps, etc. Sites corresponding to this second category have been discovered and identified mainly in the low- or medium-potential sectors, namely inland as well as in the intermediary zone between the coast and the interior. In these sectors, the sites are more scattered than at Deception Bay (table 4).

## 4.3 NATURE, EXTENT OF THE IMPACTS

Table 5 groups the archaeological sites located a short distance from the future development or production areas. The critical distance chosen in the case of simple road sections is 100 metres. In the case of other activities, such as the construction of bridges or warehouses or the operation of borrow zones, the threshold was extended to 150 metres from the work areas. These are minimum distances as between the structures observable at the surface and the road or any other space to be affected by the works, there may be found buried remains not detected during the preliminary inventory carried out.

---

<sup>10</sup> Moreover, it is important to recall that the inland sectors are less well known, as most of the research carried out before 1991 was along the coast.

**Table 5****Raglan Project****IDENTIFICATION OF THE SITES WHICH COULD BE AFFECTED****(based on the distance <sup>1</sup> from the source)**

<i>Sector</i>	<i>Site #</i>	<i>Type</i>	<i>Distance (m)</i>	<i>In relation to the source</i>	<i>Direct impact (distance = 0)</i>
Katinniq (Sector 1)	31a	HPR	55 / 0	Secondary road, reservoir (flooding)	Yes
Donaldson (Sector 2)	5	HPR	60	Secondary access road	No
Purtunig / Déception (Sector 4)	15	HPR	100	Road	No
	25	ICO	150 / 0	Borrow pit, existing borrow pit	Yes
	26	HPR	150	Borrow pit	No
Déception (Sector 5)	6	HPR	70	Landing strip (existing)	No
	9	IND	50	Road	No
	10	HPR	75	Road	No
	14	HPR	20	Road, existing industrial waste	No
	16	ICO	25 / 25	Road / bridge	No
	22	HPR, ICO	65 / 65	Road / bridge	No
	28a	ICO	200 / 130	Road / Future warehouse	No
Ka Fh-1	HPR	200 / 50	Road / Access road to dump	No	

Type : HPR = Archaeological: (50 years & more)\*, historical and/or prehistoric site

ICO = Contemporary Inuit site (less than 50 years)

IND = Unspecified site

\* According to Ministère des Affaires culturelles used standard

Note 1: Critical distances

Simple road section: 100 metres and less

Borrow zones: 150 metres and less

Construction activities: 150 metres and less

Quarry: 150 metres and less

Nevertheless, these distances are approximate as most of the sites have yet to be mapped on a large scale.

In the Donaldson sector, site 5, which includes a single tent site, is located on this side of the critical threshold, namely 60 metres from a secondary access road. Moreover, the buildings which were located at the top of the hill and less than 100 metres from the structure burned down, and heavy vehicles circulated around the site during this "clean-up" operation. The site is also located near the Donaldson camp, in a high risk zone where the various sources of impact combine.

At Katinniq, site 31a is located 55 metres from the cat trail leading to Cross Lake, near the junction of the Deception River tributaries. Its altitude is only 3,50 metres above the level of the western tributary, which makes it vulnerable if the water level increases following the creation of a dam as planned. It is also a traffic zone located a short distance from the camp and the mined deposit.

Three sites surveyed along the northern portion of the Purtunig-Deception section risk being affected by the work. Site 15 is located about 100 metres from the road. It is also located near the zone where a new bridge must be built, as is the case for site 23. The latter does not appear in table 5 simply because the minimum distance from the road, in this case, slightly exceeds 150 metres.

Sites 25 and 26 are located some 150 metres from borrow zone #3 the current size of which is 555 000 m<sup>2</sup> and which stretches between 0 and 1,6 km from the road. Site 25 is also located on an existing borrow zone, connected to the main road by an improvised network of un-mapped secondary roads.

Eight sites discovered at Deception Bay are located at low distances from certain of the facilities planned. Of this number, five (sites 9,10,14,16 and 22) are located between 20

and 75 metres from the existing road which must be raised and widened. In addition to being a short distance from the road, sites 16 and 22 are directly located on borrow zone #1 which covers a surface area of 230 000 m<sup>2</sup> and extends from km 10,5 to km 13,0. Moreover, in this same zone, a bridge must replace the existing culverts.

Site 6 is located less than 70 meters from the landing strip and site KaFh-1 is located some 200 meters from the road, but less than 50 meters from the access road to the dumping ground and some existing borrow pits.

#### 4.4 MITIGATION MEASURES AND RECOMMENDATIONS

The following evaluation takes into account the characteristics and value of the archaeological resources established on the basis of the work carried out in 1991-92 and the Falconbridge commitment to take all the necessary measures to mitigate the negative impacts (Table 6). These measures take into account the resource conservation measures presented in section 2.1. We also consider the relative value of the deposits, their legal status and their potential in view of advancing knowledge on the local, regional and supra-regional history. Finally, we envisage the scope of the work to be carried out according to the importance of the sites in terms of surface area and relative complexity.

We thereby succeed in reducing the degree of disturbance and, as a result, the extent of the negative impact which, instead of being major, becomes residual, namely low or non-existent.

**Table 6**  
**Raglan Project**  
**MITIGATION MEASURES AND EVALUATION OF THE RESIDUAL IMPACTS**

<i>Sector</i>	<i>Site #</i>	<i>Type</i>	<i>Inventory complete</i>	<i>Mitigation measures</i>	<i>Extent of the residual impact</i>
Katinniq (Sector 1)	31a	HPR	Yes	None (zone flooded)	Low
Donaldson (Sector 2)	5	HPR	Yes	Preventive signposting**	None
Katinniq-Purtuniq (Sector 3)	-	-	-	Inspection final road layout (km 65 to km 70)	None (apprehended)
Purtuniq / Déception (Sector 4)	15	HPR	Partial	Preventive signposting	None
	25	ICO	Partial	None	Low
	26	HPR	Partial	Preventive signposting	None
Déception (Sector 5)	6	HPR	Partial	Preventive signposting	None
	9	IND	Partial	None	Low
	10	HPR	Partial	Preventive signposting, inventory	Low
	14	HPR	Partial	Preventive signposting, inventory, partial dig	None
	16	ICO	Partial	None	None
	22	HPR, ICO	Yes	Preventive signposting, partial dig	None
	28a	ICO	Partial	None	Low
Ka Fh-1	HPR	Yes	Preventive signposting	None	

Type : HPR = Archaeological: (50 years & more)\*, historical and/or prehistoric site  
 ICO = Contemporary Inuit site (less than 50 years)  
 IND = Unspecified site

\* According to Ministère des Affaires culturelles used standard

\*\* Preventive signposting consists in identifying maximum limits with a goal to insuring the protection of an archaeological site or part of a site located a short distance from the work zone.

The mitigation measures simply consist in :

- marking off those archaeological sites of small size and already inventoried;
- completing the inventory, probing and/or partially digging two extensive deposits (Sites 14 and 22) to determine the most vulnerable limits and, eventually, marking off those parts most exposed;<sup>11</sup>

Finally, as an additional mitigation measure not appearing in table 6, for it concerns the entire study area, it would be wise for Falconbridge to organize awareness promotion sessions (slideshow for example) with work-site employees to ensure that they respect cultural heritage which is public property. Indeed, the markings and fences, while they do afford protection, attract the attention of the curious and of amateur collectors.

As the archaeological resources in the low and medium potential sectors are rare and hard to detect, and although the surveys carried out did not always yield personal remains or bones, all the necessary steps must be taken to preserve them.

Moreover, as a historical district of major importance, the Deception Bay sector must be the focus of special attention as there is one site for every 750 m of road. If comprehensive archaeological works needed to be carried out, it would be necessary to make provision for much more time and manpower than in the case of similar works on non-stratified and less complex sites that have been discovered inland.

In view of the foregoing, the results of the potential study and the archaeological reconnaissance work carried out in 1991 and 1992, we recommend that :

---

<sup>11</sup> The archaeological site 31a located in the flooding zone of the reservoir created by the dam near Katinniq has been the subject of a complete inventory. This work enable us to say that the importance of the residual impact is low.



- 1- the necessary measures be taken to preserve the archaeological sites identified in each of the sectors, whatever the potential. These measures will include among other things : preventive signposting in the case of sites located in high traffic zones — around the camps, the approaches to the borrow zones or the road, etc.
- 2- a brief inspection should take place during the construction of the new road section, between Katinniq and Purtuniq, particularly in the northern portion (Km 65 to Km 70).
- 3- systematic inventory works, large-scale mapping, and salvage digs be carried out on the sites located in any place where there will be digging, leveling, dumping, filling, construction or blasting as well as in any space where there will be motor vehicle traffic.



## 5.0 CONCLUSION

---

The inventory work and the work to characterize the archaeological potential of the region between Donaldson and Deception Bay made it possible to achieve essential objectives.

It was shown, for the first time (unpublished data), that despite the difficulties presented by the occupation of the high plateaus, these inhospitable lands were nevertheless visited from time to time by the northern peoples during the past and prehistoric past.

Important data were also compiled on caribou hunting, the use of soapstone, the constitution of indispensable food reserves and the storing of equipment : spears, heads, etc.

As for the conservation of the archaeological resources, the information collected (distance from the road, relative importance of the sites, etc.) made it possible to suggest the application of mitigation measures that will enable the promoter to avoid damaging the sites. These measures are a rational solution for the preservation of the national and world Native cultural heritage.



## 6.0 BIBLIOGRAPHY

---

Andrews, J.T., Robert McGhee, Lorna McKenzie-Pollock - 1971  
Comparison of elevations of archaeological sites and calculated sea levels in Arctic Canada. Arctic 24 (3) : 210-228.

Allen, Ralph, Hany Hamroush, Christopher Nagle et William Fitzhugh - 1984  
Use of rare earth element analysis to study the utilization and procurement of soapstone along the Labrador coast. (Reprint) ACS Advances in Chemistry, series no.205, Archaeological chemistry III, Ed. Joseph B. Lambert, Washington D.C. : p.3-18.

Archambault, Marie-France -1981  
Essai de caractérisation de la soapstone des sites dorsétiens et des carrières de l'Ungava, Arctique québécois. Géographie physique et quaternaire XXXV (1) : 19-28.

Bergeron, André et France Rémillard - 1991  
L'archéologue et la conservation. Vade mecum québécois. Québec, ministère des Affaires culturelles, Publications du Québec.

Dupont Desmeules et Associés -1992  
Raglan Porject : Deception Bay-Katinniq road. 2 volumes, Rapport, Flaconbridge Ltd.

Glasson, Michael A - 1977  
Issues in evaluating the significance of archaeological resources. American Antiquity. 42(3) : 413-420.

Hurlbut Cornelius S. Jr. et Cornelis Klein -1977  
Manual od mineralogy (after James D. Dana). 19th edition, New York, John Wiley & Sons.

Institut Culturel Avataq - 1989  
8e Conférence des Aïnés Inuit, Quaqtqaq, Nunavik, Québec. 29 août au 2 septembre 1988. Inukjuak, Nunavik, Québec.

Knudson, Ruthann - 1982  
Basic principles of archaeological resource management. American Antiquity 47 (1) : 163-166.

Labrèche, Yves - 1992a  
Provisions, traditions et peuplement de la côte sud du Détroit d'Hudson. Communication présentée au "Colloque Nord-Laval en Sciences humaines", G.É.T.I.C., Québec, Université Laval. Texte accepté pour publication dans Études/Inuit/Studies.

Labrèche, Yves - 1992b  
Notes de terrain. Ms., Roche, Groupe-conseil et Québec, ministère des Affaires culturelles.

Labrèche, Yves - 1987  
Recherche géo-archéologique autour de deux estuaires de la région de Kangiqsujuaq. Laboratoire d'archéologie de l'UQAM. Rapport présenté au ministère des Affaires culturelles, Québec.

Martijn, Charles A. -1989  
Preliminary archaeological survey within the Crater of Nouveau-Québec region. in Michel A. Bouchard et alii. L'histoire naturelle du Cratère du Nouveau-Québec. Collection "Environnement et géologie", vol. 7, Université de Montréal : 343-349.

Maxwell, Moreau S. -1985  
Prehistory of the Eastern Arctic. Academic Press, Orlando.

Plumet, Patrick -1974  
"Les coutumes funéraires des hunters de l'Arctique" in R. Hartweg et P. Plumet Archéologie du Nouveau-Québec : burial grounds et squelettes de l'Ungava. Paléo-Québec no.3, Laboratoire d'archéologie, Université du Québec à Montréal.

Raab, Mark L. et Timothy C. Klinger - 1977  
A Critical appraisal of "significance in contract archaeology". American Antiquity. 42(4) : 629-634.

Roche - 1992d (Labrèche, Yves)  
Étude de potentiel et pré-inventaire archéologiques : corridor routier de Donaldson à Baie Deception. Projet Raglan, Étude environnementale, vol.4, Falconbridge Ltée.

Roche - 1982  
Environmental study : Raglan mining and milling project. Falconbridge Nickel Mines Limited.

Samson, Gilles - 1984  
Guide de référence archéologique pour la réalisation des études d'impact sur l'environnement relatives aux aménagements linéaires et ponctuels. Service du patrimoine, Québec, Ministère des Affaires culturelles.

Smits C. M.M., C.A.S. Smith et B.G. Slough - 1988  
Physical characteristics of Arctic Fox (*Alopex lagopus*) dens in Northern Yukon territory, Canada. Arctic. 41(1) : 12-16.

Taillon, Hélène et Georges Barré - 1987  
Datations au C<sup>14</sup> des archaeological sites du Québec. "Dossiers" 59, Québec, ministère des Affaires culturelles.

Thibault, Carole - 1978  
Inventaire des sites préhistoriques du Québec et des îles côtières 1972-1977. "Dossier no. 35, Direction générale du patrimoine, Québec, ministère des Affaires culturelles.

---

**ANNEXE 1**  
**inventaire des sites (1991-1992)**

# INVENTAIRE DES SITES

## Identification et localisation

Site : 1 = jk Fl-1

Secteur : Purtunig 3

Zone : 1

Carte : 35 H/13

Coordonnées UIM :

Superficie (m<sup>2</sup>) : 25.0

Altitude (m) : 6.12

Distance (m) : 42.0

Emplacement : bord de rivière, A environ 4 km au sud-ouest de Purtunig, vallée

## Environnement

Hydrographie : bord de la rivière Asbeste qui rejoint la rivière Faucon du côté nord

Topographie : pente légère

Sol : peu développé à l'intérieur des structures

Végétation : riche tout autour

Faune : caribou, bernache canadienne, poisson

## Description sommaire des habitats

	Nombre	Type	État
Structures principales :	2	abris	assez bon
Structures secondaires :			

## Interprétation

Âge approximatif : > 50 ans dans le cas de la structure 1      Identité culturelle : inuit

Nombre d'utilisation : 1\*

Saison : été

Fonction : abris temporaires

## Intervention

Plan(s) :                      Croquis : ci-dessus                      Sondage(s) :                      Photo (s) : 35-36, film #1. caribou

Commentaire ethnographique : "shelter for overnight sleeping"

Remarques : \* les deux abris n'ont pas nécessairement été construits ou occupés à la même époque. Les blocs sont plus angulaires dans le cas de la structure 2 (cf. photos)

Recommandations : levés complétés; éviter

Mission : Raglan / Deception

Observateur(s) : Y. L., K. J.

Date(s) : 13/07/91



# INVENTAIRE DES SITES

## identification et localisation

Site : 2 = Jk Ek-1

Secteur : 1

Zone : 2

Carte : 35 H/13

Coordonnées UTM :

Superficie (m<sup>2</sup>) : 7.50

Altitude (m) : 6.12

Distance (m) : 30.30

**Emplacement** : rive gauche, tribulaire de la rivière Deception au nord de la branche principale (est-ouest), environ 1 km en aval de l'affleurement de steatite

## Environnement

**Hydrographie** : rivière

**Topographie** : replat, pente nulle

**Sol** : galets

**Végétation** : très clairsemée, autour des pierres seulement

**Faune** : 3 caribous aperçus au loin sur l'autre rive, environ 0,5 km en amont

## Description sommaire des habitats

	Nombre	Type	État
Structures principales :	1	abri	bon
Structures secondaires :			

## Interprétation

**Âge approximatif** : 50 à 100 ans ?

**Nombre d'utilisation** : 1

**Fonction** : abri temporaire

**Identité culturelle** : inuit historique

**Saison** : été

## Intervention

**Plan(s)** :                      **Croquis** :                      **Sondage(s)** :                      **Photo (s)** : 2 nb, 2 coul.  
films #2, #3

**Commentaire ethnographique** : en attendant le beau temps, durant tempête alors que l'on est en route ou arrêt d'une nuit

**Remarques** :

**Recommandations** : levés complétés; éviter

# INVENTAIRE DES SITES

---

## Identification et localisation

Site : 3 = Jk Fk-2

Coordonnées UIM :

Secteur : 1

Superficie (m<sup>2</sup>) : 9,0

Zone : 2

Altitude (m) : 3,06

Carte: 35 H/13

Distance (m) : 15.80

**Emplacement :** rive gauche, tribulaire (est-ouest) de la rivière Déception

## Environnement

Hydrographie : rivière

Topographie : assez plat

Sol : très rocailleux

Végétation : Cassiope tetragona (itshutiit) à l'extérieur par endroit seulement

Faune : feces de caribou à l'intérieur

## Description sommaire des habitats

	Nombre	Type	État
Structures principales :	1	tente	bon
Structures secondaires :			

## Interprétation

Âge approximatif : 100 ans ?

Identité culturelle : inuit

Nombre d'utilisation : prob. 1

Saison : été

Fonction : campement

## Intervention

Plan(s) :                      Croquis :                      Sondage(s) :                      Photo (s) : NB +  
couleur  
films #2, #3

Commentaire ethnographique :

Remarques :

Recommandations : levés complétés; kviter

---

Mission : Raglan / Deception

Observateur(s) : Y. L., K. J.

Date(s) : 14/07/91

# INVENTAIRE DES SITES

## identification et localisation

Site : 4 = Jk Fk-3

Secteur : 3/1

Zone : 2

M e : 35 H/13

Coordonnées UTM :

Superficie (m<sup>2</sup>) : < 10,0

Altitude (m) : ± 5.5

Distance (m) : ± 30.0

Emplacement : jonction du tributaire (est-ouest) et rivière Deception, rive nord-est

## Environnement

Hydrographie : rivière Deception

Topographie : replat, terrain en pente tout autour

Sol :

Vegetation :

Faune :

## Description sommaire des habitats

	Nombre	Type	État
Structures principales :	1	abri	bon
Structures secondnaires :	1 ?	réserve	

## Interprétation

Âge approximatif :

Identité culturelle : inuit

Nombre d'utilisation :

Saison : prob. été

Fonction : abri et entreposage

## Intervention

Plan(s) :

Croquis : cf. fiche  
structure

Sondage(s) :

Photo (s) :

Commentaire ethnographique : à l'arrière, un endroit pour "entreposer" un seau, ou peut être simplement blocs effondrés du mur

Remarques :

Recommandations : levés partiels, à compléter; éviter

Mission : **Ragan** / Deception

Observateur(s) : Y. L., K. J.

Date(s) : 14/07/91

# INVENTAIRE DES SITES

## Identification et localisation

**Site :** 5 = Jk Fh-I

**Secteur :** 2/Donaldson

**Zone :** 1

**Carte :** 35 H/11 W

**Coordonnées UTM :**

**Superficie (m<sup>2</sup>) :** 25.0

**Altitude (m) :** 20.53

**Distance (m) :** 103

**Emplacement :** colline de l'ancienne station radio

Photo aérienne : C7680 N77078 L-7-219

## Environnement

**Hydrographie :** lac Raglan, source de la Povungnituk

**Topographie :** pente peu marquée, presque en bas d'une colline

**Sol :** rocaillieux

**Végétation :** développée à l'intérieur et devant la structure: lichen de caribou, etc

**Faune :** caribou, poisson

## Description sommaire des habitats

	Nombre	Type	État
<b>Structures principales :</b>	1	tente	tres bon
<b>Structures secondaires :</b>			

## Interprétation

**Âge approximatif :** > 175 ans d'après i.P

**Nombre d'utilisation :** 1

**Fonction :** camp, habitation

**Identité culturelle :** inuit historique ou préhistorique

**Saison :** été

## Intervention

**Plan(s) :** 2

**Croquis :** cf. plan de localisation

**Sondage(s) :** Sondage, quadrillage, décapage, prélèvement\*\*

**Photo (s) :** films #2, #3 (1991)

**Commentaire ethnographique :** Chasse au caribou, pêche dans le lac Raglan  
\* Selon I.P.

**Remarques :** site découvert en 1988 par Aiayn Larouche. La seconde "structure" est une ostiole ou cercle de pierres triées (naturel). \*\*Aire quadrillée incluant la tente et l'espace extérieur avant.

**Recommandations :** Protéger, éviter le site: inventaire wmpiete

**Mission :** Raglan / Déception

**Observateur(s) :** Y. L., I.P., P.P.

**Date(s) :** 17/07/91: 06/08/92

## INVENTAIRE DES SITES

### Identification et localisation

Site : 6 = Ka Fh-4

Secteur : 5

Zone : 1

Carte : 35 12/17

Coordonnées UTM :

Superficie (m<sup>2</sup>) : 150 000

Altitude (m) : < 5,0

Distance (m) : 0 " 300

Emplacement : basses plages, entre la piste d'atterrissage et l'estuaire, baie Déception, rive "gauche" ou sud-ouest

### Environnement

Hydrographie : estuaire / baie Déception

Topographie : plat

sol : sable et gravier, blocs abondants

Végétation : toundra sèche et espèces riveraines ou marecageuses par endroits

Faune : poisson, renard, huard

### Description sommaire des habitats

	Nombre	Type	État
Structures principales :	nonbreuses	tentes	bon-excellent
Structures secondaires :	nombreuses	caches	bon-excellent
	quelques	pièges	
	au moins 1	foyer	

### Interprétation

Age approximatif : assez récent

Nombre d'utilisation : plusieurs

Fonction : pêche (et autres ?)

Identité culturelle : inuit historique et contemporain

Saison : été

### Intervention

Pian(s) :

Croquis :

Sondage(s) :

Photo (s) : films #4, #5

Commentaire ethnographique : cf. p. 38 carnet de terrain

Remarques :

Recommandations : Protéger, éviter le site; s'il y a lieu, effectuer l'inventaire systématique.

Mission : Raglan / Déception

Observateur(s) : Y. L. I.P.

Date(s) : 19/07/91, 20/07/91

# INVENTAIRE DES SITES

## Identification et localisation

Site : 6a = Ka Fh-4

Secteur : 5 / Baie Deception

Zone : 1

Carte : 35 1/2 et 1/7

Coordonnées UIM :

Superficie (m<sup>2</sup>) : 160

Altitude (m) : faible 2,10

Distance (m) : 0 - 300

Emplacement : Second replat, entre la piste et l'estuaire, Baie Deception

## Environnement

Hydrographie : rivière, estuaire; étang entre l'aire des caches et la rive

Topographie : plat

Sol : sable

Végétation : variée : mousse, herbes dans l'aire des caches, toundra et végétation riveraine sur le replat inférieur

Faune : poisson, renard

## Description sommaire des habitats

	Nombre	Type	État
Structures principales :	1	tente/abri appuyé sur bloc	excellent
Structures secondaires :	3	caches	excellent
	2	pièges	excellent

## Interprétation

Âge approximatif : 300 ans

Nombre d'utilisations : 1

Fonction : entreposage, piégeage, habitation

Identité culturelle : préhistorique, prob. Thuléen

Saison : été

## Intervention

Plan(s) : 1

Croquis :

Sondage(s) : 3

Photo (s) : films #5, #6, #7

Commentaire ethnographique : cf. fiches structures

Remarques : site 6a : aire des caches seulement; cf. site 6 pour l'inventaire de l'ensemble du site (1991)

Recommandations : éviter, protéger; s'il y a lieu effectuer l'inventaire complet et des fouilles

Mission : Raglan / Deception

Observateur(s) : Y. L., I.P., P. P.

Date(s) : 25/7/92

# INVENTAIRE DES SITES

## Identification et localisation

**Site :** 7 = Ka Fh -5

**Secteur :** 5

**Zone :** 4

**Carte :** 35 J2/J7

**Coordonnées UIM :**

**Superficie (m<sup>2</sup>) :** 10 000

**Altitude (m) :** 0-21

**Distance (m) :** 0-100

**Emplacement :** colline rocheuse qui forme une pointe qui s'avance dans la baie, limite est de la plage du Bombardier

## Environnement

**Hydrographie :** limite estuaire / baie

**Topographie :** pente; replats

**Sol :** affleurement rocheux; blocs sur place

**Végétation :** assez développée près de certaines structures: exemple : sur dôme dun piège, herbacées ou graminées

**Faune :**

## Description sommaire des habitats

	Nombre	Type	État
Structures <b>principales</b> :	nombreux	abris	bon-excellent
Structures <b>secondaires</b> :	nombreuses	cache	bon-excellent
	une	niche/chiots	
	une	autre*	bon

## Interprétation

**Age approximatif :** relativement ancien

**Identité culturelle :** inuit historique et préhistorique

**Nombre d'utilisation :** nombreuses

**Saison :**

**Fonction :** camp de chasse, piégeage

## Intervention

**Plan(s) :**

**Croquis :**

**Sondage(s) :**

**Photo (s) :** films #4, #5

**Commentaire ethnographique :** cf. p. 37 carnet de terrain

**Remarques :** \* piège ou tombe ?

**Recommandations :** inventaire systématique; le site doit être préservé

**Mission :** Raglan / Déception

**Observateur(s) :** Y. L., I.P.

**Date(s) :** 9/07/91, 20/07/91

# INVENTAIRE DES SITES

## Identification et localisation

Site : 8 = Ka Fh-6

Secteur : 5

Zone : 6

Carte : 35 J2/17

Coordonnées UIM : 18VWD

Superficie (m<sup>2</sup>) : < 10,0

Altitude (m) : ± 45

Distance (m) : ± 300

Emplacement : colline rocheuse , bien en retrait de la rive sud-ouest de la baie Deception

## Environnement

Hydrographie : à 550 m environ d'une rivière et > 300 m de la baie

Topographie : pente, colline au pied d'une montagne

Sol : affleurement rocheux

Végétation : pauvre sur l'affleurement, riche autour : saules ou autres arbustes où les ruisseaux courent en surface

Faune :

## Description sommaire des habitats

	Nombre	Type	État
Structures principales :			
Structures secondaires :	1	cache	excellent

## Interprétation

Âge approximatif : assez ancienne

Nombre d'utilisation :

Fonction : entreposer la nourriture

Identité culturelle : inuit historique ou préhistorique

Saison :

## Intervention

Plan(s) :

Croquis :

Sondage(s) :

Photo (s) : n+b, 33-34.  
film #4,  
coul.

Commentaire ethnographique :

Remarques : cache de grandes dimensions, blocs et dalles de grandes dimensions, lichens développés

Recommandations : inventaire systématique; éviter

Mission : Raglan / Deception

Observateur(s) : Y L.

Date(s) : 21/07/91



# INVENTAIRE DES SITES

## Identification et localisation

Site : 9 = Ka Eh - 7

Secteur : 5

Zone : 6

Carte : 35 j2/j7

Coordonnées UTM :

Superficie (m<sup>2</sup>) : 40.0

Altitude (m) : ± 1.0

Distance (m) : < 5.0

Emplacement : plage actuelle, baie Deception à environ 1.5 km au nord-ouest du campement

## Environnement

**Hydrographie** : baie Deception et 1,1 km au nord-ouest d'un ruisseau

**Topographie** : pente douce

**Sol** : plage actuelle, sable et gravier

**Végétation** : aucune

**Faune** :

## Description sommaire des habitats

	Nombre	Type	État
Structures principales :			
Structures secondaires :	4	fosses bordées de pierres	bon

## Interprétation

Âge approximatif :

Identité culturelle : inuit historique ou

Nombre d'utilisation :

Saison :

Fonction : entreposage (viande, poisson) ?

## Intervention

Plan(s) :

Croquis :

Sondage(s) :

Photo (s) : n+b, 35-36.  
film #4,  
coul.

Commentaire ethnographique :

Remarques : peuvent avoir été affectées par les hautes marées; alignées le long du rivage actuel

Recommandations : inventaire systématique; éviter

Mission : Raglan / Deception

Observateur(s) : Y.L.

Date(s) : 21/07/91

# INVENTAIRE DES SITES

## Identification et localisation

Site : 10 = Ka Fi-1

Coordonnées UIM :

Secteur : 5/Déception

Superficie (m<sup>2</sup>) : 2 000

Zone : 7

Altitude (m) : ± 5.0 - 5.5

Carte : 35 J2/J7

Distance (m) : 40.0

Emplacement : rive gauche de la baie Deception

## Environnement

Hydrographie : baie Deception

Topographie : terrain en pente; structures presqu'en bas, plus plat

Sol :

Végétation : endroit protégé par les rochers

Faune : phoque (3 var. incluant phoque barbu), beluga, renard, canard, oiseaux, ptarmigan, caribou

## Description sommaire des habitats

	Nombre	Type	État
Structures principales :	2	tentes	bon-excellent
Structures secondaires :	1	piège	bon-excellent
	5	cache	
	1	foyer'	bon-excellent

## Interprétation

Âge approximatif : plus vieux que le site de l'aéroport (6) Identité culturelle :

Nombre d'utilisation :

Saison :

Fonction :

## Intervention

Plan(s) :

Croquis :

Sondage(s) :

Photo (s) : n+b, 1-3,  
film #6,  
coul.

Commentaire ethnographique :

Remarques : \* foyer : 2 blocs appuyés sur un affleurement

Recommandations : inventaire systématique; le site doit être préservé

Mission : Raglan / Deception

Observateur(s) : Y. L., I.P.

Date(s) : 22/07/91

# INVENTAIRE DES SITES

## Identification et localisation

Site : 11 = Ka Fg-1

Secteur : 4

Zone : 2

Carte : 35 J/1

Coordonnées UTM :

Superficie (m<sup>2</sup>) : 1 500

Altitude (m) : 0 à > 10

Distance (m) : 0 à >30

Emplacement : rive est du lac François-Malherbe

## Environnement

Hydrographie : lac et ruisseau

Topographie : pente douce

Sol : sable et gravier

Végétation : abondante

Faune : poisson, oiseaux

## Description sommaire des habitats

	Nombre	Type	État
Structures principales :	2	tentes	bon
Structures secondaires :	1	iglou	bon
	1	cache à poissons	bon
	1	foyer	bon

## Interprétation

Age approximatif : contemporain

Nombre d'utilisation : 2

Fonction : camp de pêche

Identité culturelle : inuit

Saison : hiver et printemps

## Intervention

Plan(s) :

Croquis :

Sondage(s) :

Photo (s) : n+b, 4-7,  
film #6.  
coul.

Commentaire ethnographique : 300 poissons dans la cache; feu de bois; iglou 2 semaines l'hiver passe. 4 amis; c'est trop venteux, voilà pourquoi les gens ne s'installent pas dans la partie nord du lac

Remarques :

Recommandations : compléter les levés : inventaire systématique; éviter

Mission : Raglan / Deception

Observateur(s) : Y. L., I.P.

Date(s) : 22/07/91

## INVENTAIRE DES SITES

**Identification et localisation**

Site : 12 = Ka Fh-8

Secteur : 5

Zone : 8

Carte : 35 J2/J7

Coordonnées UIM :

Superficie (m<sup>2</sup>) : 10,0

Altitude (m) : ± 53,0

Distance (m) : 800

Emplacement : colline au sud-est du camp, baie Deception

**Environnement**

Hydrographie : ruisseau à 500 m du côté est

Topographie : pente / colline

Sol : rocailleux

Végétation :

Faune : renard

**Description sommaire des habitats**

	Nombre	Type	État
Structures principales :			
Structures secondaires :	1	piège à renard	

**Interprétation**

Âge approximatif :

Nombre d'utilisation : 1\*

Fonction : piégeage

Identité culturelle : inuit histor. ou préhistorique

Saison :

**Intervention**

Plan(s) :

Croquis :

Sondage(s) :

Photo (s) : n+b, 8, film  
#6, coul.  
1, film #7

Commentaire ethnographique :

Remarques : • les pièges peuvent être réutilisés

Recommandations : éviter; inventaire systématique incluant la description et le sondage

Mission : Raglan / Deception

Observateur(s) : Y L., I.P.

Date(s) : 23/07/91

# INVENTAIRE DES SITES

## Identification et localisation

Site : 13 = Ka Fh-9  
Secteur : 5  
Zone : 8  
Carte : 35 J2/J7

Coordonnées UTM :  
Superficie (m<sup>2</sup>) : 1 000  
Altitude (m) : 30.0  
Distance (m) : 450

**Emplacement** : colline rocheuse, à l'ouest du chemin qui mène au dépotoir et adjacente à celle du site Penhale

## Environnement

**Hydrographie** : ruisseau à 300 m du côté ouest

**Topographie** : pente et replats

**Sol** : rocheux , t/r\*

**Végétation** :

**Faune** :

## Description sommaire des habitats

	Nombre	Type	État
Structures principales :			
Structures secondaires :	1	affût	
	2	pièges à renard	
	1	cache	

## Interprétation

**Âge approximatif** :

**Identité culturelle** : inuit historique et préhistorique

**Nombre d'utilisation** :

**Saison** :

**Fonction** : chasse et piégeage

## Intervention

**Plan(s)** :

**Croquis** :

**Sondage(s)** :

**Photo (s)** :

**Commentaire ethnographique** : des terriers de renards ont été détruits par les travaux d'excavation ou autres aménagements autour de ces collines;

**Remarques** : la présence de pièges traduit l'importance de la trappe dans l'économie traditionnelle  
\*t/r : till/affleurement rocheux, selon la carte géomorphologique préliminaire

**Recommandations** : inventaire systématique incluant cartographie et sondages; éviter

**Mission** : Raglan / Deception

**Observateur(s)** : Y. L. I.P.

**Date(s)** : 23/07/91

# INVENTAIRE DES SITES

## Identification et localisation

Site : 14 = Ka Fh-10

Coordonnées UTM :

Secteur : 5

Superficie (m<sup>2</sup>) : 180 000

Zone : 4

Altitude (m) : 0 - 15.0

Carte : 35 12/17

Distance (m) : 0 - 300

Emplacement : pointe et plage en continuité et à l'est du site 7, rive sud de la baie Deception

## Environnement

Hydrographie : ruisseaux bordent le site du côté est et 2 étangs du côté sud et sud-ouest; baie du côté nord

Topographie : alternance de terrains en pente (douce/plage; accentuée/colline) et de replats

Sol : rocheux / colline; dépôts marins/ plage: A/R\* sur carte géomorphologique préliminaire

Végétation : développée, toundra sèche par endroits/riveraine/humide en bordure des étangs (ou ce qui en subsiste)

Faune :

## Description sommaire des habitats

	Nombre	Type	État
Structures principales :	nombreuses	tentes	excellent
Structures secondaires :	nornbreux	affûts	excellent
	nornbreuses	cachees	excellent

## Interprétation

Age approximatif : > 1 siècle

Identité culturelle : inuit historique et préhistorique

Nombre d'utilisation : nombreux

Saison : autres que l'hiver

Fonction : chasse, habitation

## Intervention

Plan(s) :

Croquis :

Sondage(s) :

Photo (s) : n+b, 10-15,  
film #6,  
coul.

Commentaire ethnographique : identification des affûts dont l'un ressemble aux structures, identifiées précédemment comme tentes

Remarques : nombreux barils le long du rivage, etc.

\*alluvions/affleurement rocheux

Recommandations : éviter; inventaire systématique

Mission : Raglan / Deception

Observateur(s) : Y.L.

Date(s) : 23/07/91

## INVENTAIRE DES SITES

### Identification et localisation

Site : 15 = Ka Fg-2

Secteur : 4

Zone : 3

M e : 35 J/1

**Coordonnées UIM :**

**Superficie (m<sup>2</sup>) :** < 10,0

**Altitude (m) :** ± 3.0

**Distance (m) :** ± 50.0

**Emplacement :** rive d'une petite baie, Lac F.-Malherbe près de l'exutoire

### Environnement

**Hydrographie :** lac F.-Malherbe, rivière Déception, ruisseau à 100 m

**Topographie :** plat

**Sol :** sablonneux

**Vegetation :** toundra sèche

**Faune :** poisson

### Description sommaire des habitats

	Nombre	Type	État
Structures principales :	1	tente	excellent
Structures secondaires :			

### Interprétation

Age **approximatif** : relativement ancien

**Identité culturelle :** inuit historique ou préhistorique

Nombre **d'utilisation** :

**Saison :** été

Fonction : habitation

### Intervention

**Plan(s) :**                      **Croquis :**                      **Sondage(s) :**                      **Photo (s) :**

Commentaire ethnographique : zone très ventuse selon Isaac

**Remarques :** pierres partiellement enfouies sous le couvert végétal

Recommandations : éviter; inventaire des structures; sondages, levés à compléter

Mission : Raglan / Déception

Observateur(s) : Y L., C.D

Date(s) : 23/07/91

# INVENTAIRE DES SITES

## Identification et localisation

Site : 16 = Ka Fh-11

Secteur : 5

Zone : 5

Carte : 35 J/2 et J/7

Coordonnées UTM :

Superficie (m<sup>2</sup>) : 20,0

Altitude (m) : < 5,0

Distance (m) : < 30,0

Emplacement : rive gauche, exutoire du lac Duquet, bordure de la route, près des ponceaux

## Environnement

Hydrographie : exutoire du lac Duquet, rivière Deception à 200 m

Topographie : plat

Sol : remanié

Végétation :

Faune : poisson A la fin du printemps et au début de l'automne

## Description sommaire des habitats

	Nombre	Type	État
Structures principales :	1	tente	bon
Structures secondaires :			

## Interprétation

Age approximatif : < 10 ans

Nombre d'utilisation :

fonction : habitation temporaire

Identité culturelle : inuit contemporain

Saison : autre que l'hiver, probablement l'été

## Intervention

Plan(s) :

Croquis :

Sondage(s) :

Photo (s) : n+b, 30, film  
#4, coul.  
14, film#5

Commentaire ethnographique : l'aménagement de la route et des ponceaux gênent la remontée du poisson vers le lac Duquet. Notes supplémentaires concernant la construction d'un saputit A cet endroit : p. 39, carnet de notes de terrain.

Remarques : une autre tente aurait été observée à cet endroit par G.D. (géologue) le 15.07.91. Les sols sont remaniés autour de la route; d'anciens camps de pêche pourraient avoir été détruits.

Recommandations : revoir l'aménagement des ponceaux; explorer toute la zone du Lac Duquet et de son exutoire

Mission : Raglan / Deception

Observateur(s) : Y. L., I.P., G.D.

Date(s) : 15/07/91, 20/07/91



# INVENTAIRE DES SITES

## Identification et localisation

Site : 17 = Ka Fg-3

Secteur : 4

Zone : 3

Carte : 35 I/1

Coordonnées UTM :

Superficie (m<sup>2</sup>) :

Altitude (m) :

Distance (m) :

Emplacement : rive nord d'un petit lac, environ 5.5 km à l'est du Lac François-Malherbe et à 300 m de la route. milles 21/22 approximativement

## Environnement

**Hydrographie** : petit lac relié à un réseau rejoignant éventuellement la rivière Deception 9 km plus à l'est

**Topographie** : plat ou pente douce

**Sol** : dans cette zone, exploitation du gravier pour route

**Végétation** :

**Faune** :

## Description sommaire des habitats

	Nombre	Type	État
Structures principales :	3	tentes carrées	
Structures secondaires :			

## Interpretation

Age approximatif :

Identité culturelle :

Nombre d'utilisation :

Saison : autre que l'hiver

Fonction : habitation

## Intervention

Plan(s) :

Croquis :

Sondage(s) :

Photo (s) :

Commentaire ethnographique :

Remarques : site observé par C.D., géologue. La zone a été explorée rapidement; nous avons observé que les sols avaient été remaniés ou bouleversés à plusieurs endroits. cf : notes de terrain p. 53a

Recommandations : inspecter: effectuer l'inventaire systématique s'il y a lieu. éviter

Mission : Raglan / Deception

Observateur(s) : Y. L., C.D., G.D.

Date(s) : 23/07/91, 25/07/91

# INVENTAIRE DES SITES

## Identification et localisation

Site : 18

Secteur : 2 / Donaldson

Zone :

Carte: 35 H / 11 ouest

Coordonnées UTM :

Superficie (m<sup>2</sup>) : 7,0

Altitude (m) :

Distance (m) :

Emplacement : environ 500 m à l'est du camp Raglan

## Environnement

Hydrographie : lac Raglan, tête de la rivière Povungnituk

Topographie : plat

Sol : mal drainé, ostioles

Végétation : herbacées, entre les dalles; étouffée sous les dalles

Faune :

## Description sommaire des habitats

	Nombre	Type	État
Structures principales :			
Structures secondaires :	1	dallage	excellent

## Interprétation

Âge approximatif : 25-35 ans

Identité culturelle : Inuit / allogène

Nombre d'utilisation :

Saison :

Fonction : plate-forme, habitation

## Intervention

Plan(s) :

Croquis :

Sondage(s) :

Photo (s) : n+b, 28-30.  
film #6,  
coul.

Commentaire ethnographique : Inuit ou allogènes qui travaillaient ici, tente carrée, 12 pieds par 12 pieds; porte peut-être du côté sud-est

Remarques : observation et interprétations complémentaires. cf: notes de terrain p. 52a  
dimensions du dallage : 2.5 x 2.5 metres ; pas d'ossements;  
vestiges d'un campement contemporain; code borden retire

Recommandations : protéger, éviter le site

Mission : Raglan / Deception

Observateur(s) : Y L., G.D.;I.P.

Date(s) : 17, 25/7/91: 8/8/92

# INVENTAIRE DES SITES

---

## Identification et localisation

Site : 19 = Jk Fm-a

Secteur : 3 (à l'ouest du)

Zone :

M e : 35 G / 16

Coordonnées UTM :

Superficie (m<sup>2</sup>) :

Altitude (m) :

Distance (m) :

Emplacement : rive droite d'un ruisseau qui se jette dans le lac Watts: 5.5 km à l'ouest du secteur 3 et à 8,2 km environ au sud-ouest de Purtuniq

## Environnement

Hydrographie : ruisseau, 1,5 km au sud-est du lac Watts

Topographie : rive d'un ruisseau très encaissé

Sol :

Végétation : "vallée des Saules"

Faune :

## Description sommaire des habitats

	Nombre	Type	ftat
Structures principales :	?	tente (s)	
Structures secondaires :			

## Interprétation

Age approximatif :

Identité culturelle : inuit historique ou préhistorique

Nombre d'utilisation :

Saison :

Fonction : camp de pêche

## Intervention

Plan(s) :

Croquis :

Sondage(s) :

Photo (s) :

Commentaire ethnographique :

Remarques : également, un affleurement de steatite signalé par B. Matthews sur la rive du lac Watts, environ 3 km au nord-ouest du site

Recommandations : inspecter: inventaire systématique s'il y a lieu

---

Mission : Raglan / Deception

Observateur(s) : BM

Date(→) 11/07/91, 20/07/91

# INVENTAIRE DES SITES

---

## Identification et localisation

Site : 20 = Jj Fn-a

Secteur : au sud-ouest des secteurs 1 et 3

Zone :

Carte : 35 G / 9 ouest

Coordonnées UTM :

Superficie (m<sup>2</sup>) :

Altitude (m) :

Distance (m) :

Emplacement : rive du lac Cross, près ou derrière le campement

## Environnement

Hydrographie : lac, petite rivière Povungnituk

Topographie : plat ou pente douce

Sol :

vegetation :

Faune :

## Description sommaire des habitats

	Nombre	Type	État
Structures principales :	1	tente	
Structures secondaires :			

## Interprétation

Âge approximatif :

Nombre d'utilisation :

Fonction : habitation

Identité culturelle : inuit, contemp., hist. ou préhist.

Saison :

## Intervention

Plan(s) :

Croquis :

Sondage(s) :

Photo (s) :

Commentaire ethnographique :

Remarques : observé par le pilote d'hélicoptère

Recommandations : inspecter; inventaire systématique s'il y a lieu

---

Mission : Raglan / Deception

Observateur(s) : Yvan

Date(s) : 14/07/91

## INVENTAIRE DES SITES

### Identification et localisation

**Site :** 21=KaFh-12

**Secteur :** 5/Baie Deception

**Zone :**

**Carte :** 35J/2 & J/7

**Coordonnées UIM :**

**Superficie (m<sup>2</sup>) :** 175

**Altitude (m) :** 3.18- 3.67

**Distance (m) :** 62

**Emplacement :** Estuaire/Baie Deception, entre la piste et le banc d'emprunt no.1, mais près de la rive

### Environnement

**Hydrographie :** Rivière, estuaire,baie

**Topographie :** 2 repiats, très plat

**Sol :** Sable

**Végétation :** Mousse, herbacées

**Faune :** Caribou, oiseaux, poisson, renard, lièvre (peu et en hiver seulement)

### Description sommaire des habitats

	Nombre	Type	État
Structures <b>principales</b> :	2	tentes	t. b. /excellent
Structures <b>secondaires</b> :			

### Interprétation

**Âge approximatif :** 100 ans

**Nombre d'utilisation :** 2

**Fonction :** Camp de pêche

**Identité culturelle :** Inuit historique

**Saison :** Eté

### Intervention

**Plan(s) :** 1

**Croquis :**

**Sondage(s) :** 1, négatif

**Photo (s) :** films #5 et 7

**Commentaire ethnographique :** Bon endroit pour camper

**Remarques :** Tente no.2 dans une cuvette d'érosion

**Recommandations :** Protéger, éviter le site; s'il y a lieu, effectuer des fouilles

**Mission :** Raglan/Déception

**Observateur(s) :** Y.L. I.P. PP.

**Date(s) :** 15/7/92. 25/7/92

# INVENTAIRE DES SITES

## Identification et localisation

Site : 22=KaFh-11

Coordonnées UTM : 8500 N

Secteur : 5/Baie Deception

Superficie (m2) : 1650

Zone :

Altitude (m) : 3.25 - 5.63

Carte : 35J/2&J/7

Distance (m) : 5,00

Emplacement : 2 replats, rive droite de l'exutoire du lac Duquet, entre les ponceaux et la jonction de la rivière Deception: Route/Km 11, banc d'emprunt #1

## Environnement

Hydrographie : Rivière Deception et tributaire (exutoire du lac Duquet)

Topographie : Terrain plat, présence de mares au sud-est

Sol : Sable et gravier. peu de silt; peu de blocs et galets en surface; cf. Dupont, Desmeules (1992)

Végétation : Toundra sèche/humide: mousses, graminées ou herbacées, rares saules ou bouleaux

Faune : Poisson, oiseaux, canards et caribous

## Description sommaire des habitats

	Nombre	Type	État
Structures principales :	4	tentes	excellent
Structures secondaires :	6	caches	bon à excellent

## Interpretation

Age approximatif : <50 et >150 ans

Identité culturelle : Inuit actuel et préhistorique

Nombre d'utilisation : >3

Saison :

Fonction : Habitation, entreposage, pêche

## Intervention

Plan(s) : 1

Croquis : 1 coupe

Sondage(s) : 6 dont 3 négatifs

Photo (s) : Films #1, \$2

Commentaire ethnographique : cf. fiches structures

Remarques : Flotteur de filet en bois (>20 ans d'après I.P.), aire des structures SP2 et SS.4, en surface, entre une pierre et le bloc en place identifié (R) sur le plan

Recommandations : Protéger, éviter le site: s'il y a lieu, effectuer des fouilles

Mission : Raglan/Deception

Observateur(s) : Y.L. P.P. IP.

Date(~) 15,18,19/7/92

# INVENTAIRE DES SITES

## Identification et localisation

Site : 23 = Ka Fg-3

Secteur : 4 nord / Purtuniq-Deception

Zone :

Carte : 35J/1

Coordonnées UIM :

Superficie (m<sup>2</sup>) : 45

Altitude (m) :

Distance (m) :

Emplacement : Pointe, rive nord du lac F-Malherbes près de l'exutoire

## Environnement

Hydrographie : Lac, rivière

Topographie : Relativement plat

Sol : Sable

Végétation :

Faune : Renard, poisson

## Description sommaire des habitats

	Nombre	Type	État
Structures principales :	1	tente	très bon
Structures secondaires :	1	cache	bon

## Interprétation

Age approximatif : 25 à 100 ans

Nombre d'utilisation : 2

Fonction : Habitation, piégeage, entrep

Identité culturelle : Inuit contemporain ou historique

Saison : été, hiver

## Intervention

Plan(s) :

Croquis :

Sondage(s) :

Photo (s) : films #3, #4

Commentaire ethnographique :

Remarques : De la tente à la route : 229,6 m; de la tente au piège : 76.0 m; distance minimale de la route : 153.6 m

Recommandations : Protéger, éviter le site; s'il y a lieu, effectuer l'inventaire complet et des fouilles

Mission : Raglan / Deception

Observateur(s) : Y. L., P. P.

Date(s) : 20/7/92

# INVENTAIRE DES SITES

## Identification et localisation

Site : 25

Coordonnées UTM :

Secteur : 4 nord / Purtuniq-Deception

Superficie (m<sup>2</sup>) : 25

Zone : banc #3

Altitude (m) :

Carte : 35 J/1

Distance (m) :

3 Emplacement : Bord d'un petit lac, dans une zone perturbée, banc d'emprunt #3 à environ 100 m et à 1 km de la route (km 33-34)

## Environnement

Hydrographie : Lac secondaire

Topographie :

Sol : Sable et gravier

Végétation :

Faune : Renard (mort, observé un abri, contenant de l'huile à moteur)

## Description sommaire des habitats

	Nombre	Type	État
Structures principales :	1	tente	très bon
Structures secondaires :	1	foyer	très bon

## Interprétation

Âge approximatif : < 20 ans cf. âge de la route

Identité culturelle : inuit contemporain

Nombre d'utilisation : 1

Saison : été

Fonction : habitation, façonnage

## intervention

Plan(s) :

Croquis :

Sondage(s) : cf. remarque

Photo (s) : films #5, #6

Commentaire ethnographique :

Remarques : échantillon de steatite prélevé (blocs associés à la tente). Le Foyer se trouve à ± 50 m de la tente

Recommandations : Protéger, éviter le site

Mission : Raglan/Déception

Observateur(s) : Y. L., P. P.

Date(s) : 20/7/92



# INVENTAIRE DES SITES

## Identification et localisation

Site : 26 = Ka Fg-4

Secteur : 4 nord / Purtuniq-Déception

Zone : banc #3

Carte: 35 J/1

Coordonnées UTM :

Superficie (m<sup>2</sup>) : 25

Altitude (m) : 1,68 ?

Distance (m) : 8.20

**Emplacement** : entre les 2 branches d'un ruisseau  $\pm$  150 m de la limite du banc d'emprunt au sud de celui-ci

## Environnement

**Hydrographie** : rivière, ruisseau

**Topographie** : pente générale mais tente en terrain plat

**Sol** : sable et gravier/till\*

**Vegetation** : surtout mousse de caribou, bleuet

**Faune** : caribou, poisson (autre qu'omble chevalier)

## Description sommaire des habitats

	Nombre	Type	État
Structures principales :	1	tente	excellent
Structures secondaires :	1	foyer extérieur	excellent

## Interprétation

**Âge approximatif** : > 50 ans

**Nombre d'utilisation** :

**Fonction** : habiter, chauffer, chasser

**Identité culturelle** : Inuit histor. ou préhistorique

**Saison** : été

## Intervention

**Plan(s)** :                      **Croquis** :                      **Sondage(s)** : 1: foyer                      **Photo (s)** : films #5, #6

**Commentaire ethnographique** :

**Remarques** : bois et charbon tiré du foyer:  
stratification simple : couvert végétal peu développé dans le foyer, puis sable et gravier brun mêlé de galets

**Recommandations** : Protéger, éviter le site, s'il y a lieu, effectuer un inventaire complet et des fouilles

Mission : Raglan / Deception

Observateur(s) : Y. L., I. P., P. P.

Date(s) : 2117/92

# INVENTAIRE DES SITES

## Identification et localisation

Site : 28a

Coordonnées UIM :

Secteur : 5 / Baie Deception

Superficie (m<sup>2</sup>) : 25

Zone :

Altitude (m) :

Carte : 35 1/2 et 1/7

Distance (m) :

Emplacement : entre la plage Bombardier et le ruisseau situé à 0.5 km plus à l'ouest, entre la route et la rive actuelle

## Environnement

Hydrographie : baie, ruisseau

Topographie : replat

Sol : bouleversé, sable et gravier

Végétation : pauvre sauf, quelques lambeaux au sommet et en bordure du talus est

Faune :

## Description sommaire des habitats

	Nombre	Type	État
Structures principales :	1	tente	bon à excellent
Structures secondaires :	1	séchoir à viande	excellent

## Interprétation

Âge approximatif : 0 à 25 ans

Identité culturelle : Inuit contemporain

Nombre d'utilisation : nombreuses

Saison : été

Fonction : camp

## Intervention

Plan(s) :

Croquis :

Sondage(s) :

Photo (s) : films #1, #2,  
#3, #4

Commentaire ethnographique : selon Isaacie, dans toute l'aire se trouvaient autrefois des vestiges de campements mais aujourd'hui il n'en reste presque rien

Remarques : camp actuel d'Isaacie, au moins 3 tentes en 1992; emplacement des futurs débarcadere et entrepôt

Recommandations : Protéger, éviter le site

Mission : Raglan / Deception

Observateur(s) : Y. L., I. P.

Date(s) : 16/7/92. 24/7/92

# INVENTAIRE DES SITES

## identification et localisation

Site : 28b

Secteur : 5 / Baie Deception

Zone :

Carte : 35 J/2 et J/7

Coordonnées UIM :

Superficie (m<sup>2</sup>) : > 200

Altitude (m) :

Distance (m) :

Emplacement : embouchure du ruisseau entre la route et la mer à proximité du pont; 5 km à l'ouest du camp

## Environnement

Hydrographie : ruisseau, baie

Topographie : plat

Sol :

Végétation :

Faune : lemmings observés

## Description sommaire des habitats

	Nombre	Type	Etat
Structures principales :	8	tentes	bon
Structures secondaires :			

## Interpretation

Age approximatif : 25 ans

Nombre d'utilisation : 1

Fonction : habitation, façonnage

Identité culturelle : Inuit contemporain

Saison : été

## intervention

Plan(s) :

Croquis :

Sondage(s) :

Photo (s) : films #5, #7

Commentaire ethnographique : toutes occupées en même temps; gens qui travaillaient pour Asbestos Hill

Remarques : échantillon de steatite prélevé (traces de sciage)

Recommandations : Protéger, éviter le site

Mission : Raglan / Deception

Observateur(s) : Y. L., I. P., P. P.

Date(s) : 24/7/92

# INVENTAIRE DES SITES

## Identification et localisation

Site : 31a = Jk Fk-4

Coordonnées UTM :

Secteur : 1 / Katinniq

Superficie (m<sup>2</sup>) : 25

Zone : Jonction

Altitude (m) : 3.5

Carte : 35H/12E

Distance (m) : 52

Emplacement : en amont de la jonction de Katinniq, tributaire ouest de la rivière

## Environnement

Hydrographie : rivière ( $\pm$  285 m de la jonction)

Topographie : second replat

Sol : rocailleux/till

Végétation : peu développée

Faune : 4 caribous observés

## Description sommaire des habitats

	Nombre	Type	État
Structures principales :	1	tente	très bon
Structures secondaires :			

## Interprétation

Âge approximatif : 60 à 70 ans

Identité culturelle : Inuit historique et préhistorique

Nombre d'utilisation : 1

Saison : été

Fonction : abri temporaire

## Intervention

Plan(s) : 1

Croquis :

Sondage(s) : 3 négatifs

Photo (s) : films #8, #9

Commentaire ethnographique : "moving people"; pas de poisson dans la rivière

Remarques : à faible distance de deux groupes de 2 tentes allogènes cf. plan

Recommandations : Protéger, éviter le site

Mission : Raglan / Deception

Observateur(s) : Y. L., I.P.

Date(s) : 30/7/92

# INVENTAIRE DES SITES

## Identification et localisation

**Site :** 32 = Jj Fi-I  
**Secteur :** 2 / Donaldson  
**Zone :** piste  
**Carte :** 35H/11N

**Coordonnées UIM :**  
**Superficie (m<sup>2</sup>) :** 25  
**Altitude (m) :** 6 à 7  
**Distance (m) :** 52

**Emplacement :** près d'un lac. 2.5 km au sud-ouest de l'extrémité de la piste d'atterrissage

## Environnement

**Hydrographie :** lac/rive nord (près de l'exutoire qui est du côté est)  
**Topographie :** tente sur petite butte; esker  
**Sol :** galets, sable et gravier/till  
**Végétation :** très pauvre, mousse, peu d'herbe  
**Faune :** caribou, petites truites de lac. 6 lagopèdes observés

## Description sommaire des habitats

	Nombre	Type	État
Structures principales :	1	tente	excellent
Structures secondaires :			

## Interprétation

**Age approximatif :** > 100 ans  
**Identité culturelle :** Inuit  
**Nombre d'utilisation :** prob. 1  
**Saison :** été (août)  
**Fonction :** pêche, chasse, habitation

## Intervention

**Plan(s) :** 1      **Croquis :**      **Sondage(s) :** 2: 1 positif et 1 négatif      **Photo (s) :** films #9, #10, #11, #12

**Commentaire ethnographique :** "looking for caribou skins"

**Remarques :** stratification simple (cf. sol) sondage intérieur, à droite de l'entrée ('cooking')  
petit fragment osseux; lemming  
sondage extérieur : rien

**Recommandations :** Protéger, éviter le site

**Mission :** Raglan / Deception

**Observateur(s) :** Y.L. I. P.. P. P.

**Date(s) :** 4/8/92

# INVENTAIRE DES SITES

---

## Identification et localisation

Site : 33

Secteur : 2 / Donaldson

Zone : Lac Raglan

Carte : 35H/11

Coordonnées UIM :

Superficie (m<sup>2</sup>) : 32

Altitude (m) : 3.25 - 5.41

Distance (m) : 61 - 114

Emplacement : rive nord du lac Raglan, partie est

## Environnement

Hydrographie : lac, ruisseau à l'est du site (± 200 m)

Topographie : plat ou pente légère

Sol : pierrailleux

Vegetation : toundra humide/ prairie herbeuse

Faune : caribou

## Description sommaire des habitats

	Nombre	Type	Etat
Structures principales :			
Structures secondaires :	2	caches	excellent

## Interprétation

Age approximatif : 2 ou 3 ans

Nombre d'utilisation :

Fonction : entreposage viande

Identité culturelle : Inuit contemporain

Saison : été

## Intervention

Plan(s) : 1

Croquis :

Sondage(s) : prélèvement

Photo (s) : films #10,  
#11

Commentaire ethnographique : "they never came back because no more snow, summer ? [you can keep meat for] 4-5 months during winter time. During summer, meat goes bad."

Remarques : Q-1 : 2 caribous prélevés

Q-2 : 1 caribou prélevé; les caches pourraient avoir été aménagées par Nallaq, Nappaluq ou Johnny (?)

Qissliq, tous deux de Kangigsujuaq

Recommandations : Protéger, éviter le site

---

Mission : Raglan / Deception

Observateur(s) : Y.L..I.P.

Date(s) : 7/8/92

---

**ANNEXE 2**  
**inventaire des structures (1991-1992)**

# INVENTAIRE DES STRUCTURES

## Identification et localisation

Site : 1 = JK FI-1

Secteur : Purtunig / 3

Structure : 1

Zone : 1

Association : ( ) à l'intérieur d'une habitation ( ) à l'extérieur d'une habitation  
(x) à proximité d'autres structures ( ) autonome

N° : 2, Type : abri

## Description

Type : abri sur affleurement

État : assez bon, 2 murs intacts

Dimensions	Longueur	Largeur	Hauteur ou profondeur
Maximales (m) :	1,90	1,61	0,28
Intérieur (m) :			

Forme générale : demi-rectangle

Entrée, ouvertures : côté nord, vers la rivière

Éléments périphériques : (x) blocs ( ) dalles ( ) galets ( ) autres (sables, cailloutis, etc)

Contour : ( ) discontinu, pierres espacées (x) continu, pierres juxtaposées  
( ) continu, pierres juxtaposées et superposées

Couverture ou charpente :

Dimensions des pierres (cm) :	( 40 x 30 )	( 32 x 28 )	( 30 x 25 )	( 34 x 18 )	( 40 x 40 )
	( 52 x 23 )	( 22 x 29 )	( 40 x 23 )	( 26 x 38 )	( 19 x 21 )

## Intervention

Plan(s) :

Croquis :

Sondage(s) :

Photo (s) : NB, 16-18,  
film #2; coul.  
32-34, film #1

Commentaire ethnographique :

Remarques : construction d'un mur appuyé sur affleurement  
900 mètres en amont : lieu de dépeçage de caribou, 2 têtes et 11 pattes observées

Mission : Raglan / Déception

Observateur(s) : Y.L., K.J.

Date(s) : 13/07/91



# INVENTAIRE DES STRUCTURES

## Identification et localisation

Site : 1 = Jk FI-1

Secteur : Purtuniq / 3

Structure : 2

Zone : 1

Association : ( ) à l'intérieur d'une habitation ( ) à l'extérieur d'une habitation  
(x) à proximité d'autres structures ( ) autonome

N° : 1, Type : abri

## Description

Type : abri

État : assez bon, 1 mur seulement

Dimensions	Longueur	Largeur	Hauteur ou profondeur
Maximales (m) :	2,30	1,00	0,44
Intérieur (m) :			

Forme générale : ± rectangle

Entrée, ouvertures : côté rivière, ouest

Éléments périphériques : (x\*) blocs ( ) dalles ( ) galets ( ) autres (sables, cailloutis, etc)

Contour : ( ) discontinu, pierres espacées (x) continu, pierres juxtaposées  
( ) continu, pierres juxtaposées et superposées

Couverture ou charpente :

Dimensions des pierres (cm) : (66 x 18) (44 x 38) (92 x 35) (83 x 26) (61 x 24)

## Intervention

Plan(s) :

Croquis :

Sondage(s) :

Photo (s) : NB, 21-22,  
film #2

Commentaire ethnographique : abri

Remarques : \* blocs anguleux; abri à 6 m au sud de la structure 1; appuyé sur l'affleurement rocheux

Mission : Raglan / Déception

Observateur(s) : Y.L., K.J.

Date(s) : 13/07/91

# INVENTAIRE DES STRUCTURES

## Identification et localisation

Site : 2 = Jk Fk-1

Secteur : 1

Structure : 1

Zone : 2

Association : ( ) à l'intérieur d'une habitation ( ) à l'extérieur d'une habitation  
( ) à proximité d'autres structures (x) autonome

## Description

Type : abri

État : bon

### Dimensions

Longueur

Largeur

Hauteur ou profondeur

Maximales (m) :

3,55

2,10

0,25

Intérieur (m) :

2,56

1,70

Forme générale : demi-cercle

Entrée, ouvertures : côté est, alors que la rivière se trouve du côté nord

Éléments périphériques : (x) blocs ( ) dalles (x) galets ( ) autres (sables, cailloutis, etc)

Contour : ( ) discontinu, pierres espacées (x) continu, pierres juxtaposées  
(x\* continu, pierres juxtaposées et superposées

Couverture ou charpente :

Dimensions des pierres (cm) : (39 x 16) (50 x 31) (24 x 15) (28 x 18) (28 x 20)

(42 x 39) (46 x 33) (54 x 32) (44 x 27) (41 x 20)

## Intervention

Plan(s) :

Croquis :

Sondage(s) :

Photo (s) : NB, 23-24,  
film #2; coul.  
1-2, film #3

Commentaire ethnographique : cf. fiche site + pas d'ossement : poisson ; les os sont jetés dans l'eau après afin que le poisson revienne

Remarques : \* un seul, partiellement appuyé sur bloc en place de dimension moyenne; un bloc de stéatite utilisé comme pierre de charge, le premier à gauche de cet alignement

Mission : Raglan / Déception

Observateur(s) : Y.L., K.J.

Date(s) : 14/07/91

# INVENTAIRE DES STRUCTURES

## Identification et localisation

Site : 3 = Jk Fk-2

Secteur : 1

Structure : 1

Zone : 2

Association : ( ) à l'intérieur d'une habitation ( ) à l'extérieur d'une habitation  
( ) à proximité d'autres structures (x) autonome

## Description

Type : tente

État : bon, quelques blocs tombés

Dimensions	Longueur	Largeur	Hauteur ou profondeur	
Maximales (m) :	3,20	2,80		
Intérieur (m) :	2,50	1,50		

Forme générale : ovale presque ronde

Entrée, ouvertures : sud-ouest

Éléments périphériques : (x\*) blocs ( ) dalles (x\*\*) galets ( ) autres (sables, cailloutis, etc)

Contour : ( ) discontinu, pierres espacées ( ) continu, pierres juxtaposées  
(x) continu, pierres juxtaposées et superposées

Couverture ou charpente : cf. commentaire ethnographique

Dimensions des pierres (cm) : (83 x 50) (41 x 29) (46 x 25) (52 x 32) (35 x 28)  
(59 x 35) (64 x 19) (39 x 30) (61 x 36) (70 x 27)

## Intervention

Plan(s) :

Croquis :

Sondage(s) :

Photo (s) : NB, 25-26,  
film #2; coul.  
3-4, film #3

Commentaire ethnographique : pour la couverture, les peaux de phoque sont meilleures, sauf qu'à l'intérieur des terres on utilise parfois les peaux de caribou lorsqu'on en avait pas

Remarques : \* contour; \*\*plancher

Mission : Raglan / Déception

Observateur(s) : Y.L., K.J.

Date(s) : 14/07/91

# INVENTAIRE DES STRUCTURES

## Identification et localisation

Site : 4 = Jk Fk-3

Secteur : 3 / 1

Structure : 1

Zone : jonction Déception / tributaire de la Déception, rive nord-est

Association : ( ) à l'intérieur d'une habitation ( ) à l'extérieur d'une habitation

( ) à proximité d'autres structures (x) autonome

## Description

Type : abri

État : bon

Dimensions

Longueur

Largeur

Hauteur ou profondeur

Maximales (m) :

Intérieur (m) :

Forme générale : demi-cercle

Entrée, ouvertures :

Éléments périphériques : (x\*) blocs ( ) dalles (x\*\*) galets ( ) autres (sables, cailloutis, etc)

Contour : ( ) discontinu, pierres espacées (x) continu, pierres juxtaposées

( ) continu, pierres juxtaposées et superposées

Couverture ou charpente :

Dimensions des pierres (cm) :

## Intervention

Plan(s) :

Croquis :

Sondage(s) :

Photo (s) : NB, 27-29,  
film #2

Commentaire ethnographique : à l'arrière, peut-être aménagement particulier pour l'entreposage (chaudière), sinon pierres tombées

Remarques : \* en périphérie; \*\* à l'intérieur

Mission : Raglan / Déception

Observateur(s) : Y.L., K.J.

Date(s) : 14/07/91

# INVENTAIRE DES STRUCTURES

## Identification et localisation

Site : 5 = Jk Fh-1

Secteur : 2 / Donaldson

Structure : SP. 1

Zone : 1

Association : ( ) à l'intérieur d'une habitation ( ) à l'extérieur d'une habitation  
( ) à proximité d'autres structures (x) autonome

## Description

Type : tente

État : très bon

Dimensions	Longueur	Largeur	Hauteur ou profondeur
Maximales (m) :	3,10	2,30	0,90
Intérieur (m) :	1,90	1,34	

Forme générale : ovale

Entrée, ouvertures : est

Éléments périphériques : (x) blocs ( ) dalles (x) galets ( ) autres (sables, cailloutis, etc)

Contour : ( ) discontinu, pierres espacées ( ) continu, pierres juxtaposées  
(x\*) continu, pierres juxtaposées et superposées

Couverture ou charpente : 1,25 m de hauteur, couverture en peau de caribou selon I. P.

Dimensions des pierres (cm) : ( 55 x 20 ) ( 30 x 25 ) ( 60 x 30 ) ( 40 x 18 ) ( 35 x 24 )  
( 50 x 22 ) ( 46 x 40 ) ( 40 x 29 ) ( 37 x 33 ) ( 46 x 32 )

## Intervention

Plan(s) : 1

Croquis :

Sondage(s) : cf. fiche site

Photo (s) : film #2, #3  
[1991]

Commentaire ethnographique : Plus de 175 ans; pouvant abriter 2 personnes

Remarques : \* superposées par endroits; intérieur / sol : galets; du côté nord de la structure, un réseau de pierres triées forment un cercle naturel

Mission : Raglan / Déception

Observateur(s) : Y.L., I.P., P. P.

Date(s) : 17/07/91, 6/8/92

# INVENTAIRE DES STRUCTURES

## Identification et localisation

Site : 6a = Ka Fh-4

Secteur : 5 / Baie Déception

Structure : SS.1

Zone : Piste

Association : ( ) à l'intérieur d'une habitation ( ) à l'extérieur d'une habitation  
(x) à proximité d'autres structures ( ) autonome  
pièges et cache

## Description

Type : cache à poissons

État : excellent

Dimensions	Longueur	Largeur	Hauteur ou profondeur	
Maximales (m) :	2,86	1,05	0,53	
Intérieur (m) :	1,15	0,87	0,22	

Forme générale : ≈ polygone

Entrée, ouvertures : au-dessus

Éléments périphériques : (x) blocs (x) dalles ( ) galets ( ) autres (sables, cailloutis, etc)

Contour : ( ) discontinu, pierres espacées ( ) continu, pierres juxtaposées  
(x) continu, pierres juxtaposées et superposées

Couverture ou charpente : au moins 2 grandes dalles

Dimensions des pierres (cm) : (30 x 21) (86 x 23) (60 x 37) (47 x 27) (62 x 30)  
(68 x 49) (36 x 34) (28 x 24) (37 x 22) (29 x 23)

## Intervention

Plan(s) :

Croquis :

Sondage(s) :

Photo (s) : films #5, #7,  
#8

Commentaire ethnographique : 500 poissons vidés mais entiers; fin de l'été (octobre); 300 ans

Remarques : appuyée sur bloc (> 1 m); couvert végétal assez bien développé à l'intérieur, surtout mousse; à l'extérieur herbes; lichens sur pierres et entre certaines

Mission : Raglan / Déception

Observateur(s) : Y.L., I.P., P. P.

Date(s) : 25/7/92

# INVENTAIRE DES STRUCTURES

## Identification et localisation

Site : 6a = Ka Fh-4

Secteur : 5 / Baie Déception

Structure : SS.2

Zone : Piste

Association : ( ) à l'intérieur d'une habitation ( ) à l'extérieur d'une habitation  
(x) à proximité d'autres structures ( ) autonome  
SS. 1 + piège #5

## Description

Type : cache à poissons

État :

Dimensions	Longueur	Largeur	Hauteur ou profondeur
Maximales (m) :	1,97	1,29	
Intérieur (m) :	1,26	0,70	0,53

Forme générale : = ovale

Entrée, ouvertures : au-dessus

Éléments périphériques : (x) blocs (x) dalles ( ) galets ( ) autres (sables, cailloutis, etc)

Contour : ( ) discontinu, pierres espacées ( ) continu, pierres juxtaposées  
(x) continu, pierres juxtaposées et superposées

Couverture ou charpente : au moins 1 grande dalle; autres pierres

Dimensions des pierres (cm) : (62 x 38) (23 x 21) (34 x 27) (63 x 36) (54 x 26)  
(42 x 33) (50 x 40) (45 x 43) (46 x 25) (54 x 27)

## Intervention

Plan(s) :

Croquis :

Sondage(s) : 1, positif  
cf. objets

Photo (s) : films #5, #7,  
#8

Commentaire ethnographique : contemporain de SS. 1; 250 poissons

Remarques : lichen bien développé sur les pierres et entre celles-ci; mousse à l'intérieur plus ou moins développée;  
une plante à fleur; un morceau de bois prélevé entre les pierres à l'intérieur

Mission : Raglan / Déception

Observateur(s) : Y.L., I.P., P. P.

Date(s) : 25/7/92

# INVENTAIRE DES STRUCTURES

## Identification et localisation

Site : 6a = Ka Fh-4

Secteur : 5, Baie Déception

Structure : SS.3

Zone : Piste

Association : ( ) à l'intérieur d'une habitation ( ) à l'extérieur d'une habitation  
(x) à proximité d'autres structures ( ) autonome  
entre 2 pièges

## Description

Type : cache à poissons

État : excellent

Dimensions	Longueur	Largeur	Hauteur ou profondeur
Maximales (m) :	2,35	2,10	0,65
Intérieur (m) :	1,00	0,87	0,54

Forme générale :

Entrée, ouvertures :

Éléments périphériques : (x) blocs (x) dalles ( ) galets ( ) autres (sables, cailloutis, etc)

Contour : ( ) discontinu, pierres espacées ( ) continu, pierres juxtaposées  
(x) continu, pierres juxtaposées et superposées

Couverture ou charpente :

Dimensions des pierres (cm) : (42 x 22) (39 x 22) (47 x 27) (63 x 38) (54 x 40)  
(48 x 35) (40 x 27) (41 x 36) (36 x 21) (37 x 19)

## Intervention

Plan(s) :

Croquis :

Sondage(s) : à l'intérieur

Photo (s) : films #7, #8

Commentaire ethnographique : même âge; 150 poissons

Remarques : lichens bien développés sur et entre les pierres; fonds de la cache : dalles

Mission : Raglan / Déception

Observateur(s) : Y.L., I.P., P. P.

Date(s) : 25/7/92



# INVENTAIRE DES STRUCTURES

## Identification et localisation

Site : 21 = Ka Fh-12

Secteur : 5 / Baie Déception

Structure : SP. 1

Zone : Piste

Association : ( ) à l'intérieur d'une habitation ( ) à l'extérieur d'une habitation  
( ) à proximité d'autres structures (x) autonome

## Description

Type : tente

État : excellent

Dimensions	Longueur	Largeur	Hauteur ou profondeur
Maximales (m) :	4,96	4,37	
Intérieur (m) :	4,36	3,50	

Forme générale : ronde

Entrée, ouvertures : côté rivière

Éléments périphériques : (x) blocs ( ) dalles ( ) galets ( ) autres (sables, cailloutis, etc)

Contour : (x) discontinu, pierres espacées ( ) continu, pierres juxtaposées  
( ) continu, pierres juxtaposées et superposées

Couverture ou charpente : couverture de peaux avec poteaux de  $\pm 1,65$  m

Dimensions des pierres (cm) : ( 32 x 26 ) ( 35 x 25 ) ( 33 x 23 ) ( 48 x 33 ) ( 39 x 16 )  
( 47 x 6 ) ( 35 x 20 ) ( 38 x 28 ) ( 43 x 36 ) ( 35 x 24 )

## Intervention

Plan(s) :

Croquis :

Sondage(s) :

Photo (s) : films #5, #7

Commentaire ethnographique : séparation / aire couchage arrière

Remarques : plus ancienne qu SP. 2; pierres partiellement enfouies

Mission : Raglan / Déception

Observateur(s) : Y.L., I.P., P. P.

Date(s) : 15, 25/7/92

# INVENTAIRE DES STRUCTURES

## Identification et localisation

Site : 21 = Ka Fh-12

Secteur : 5 / Baie Déception

Structure : SP. 2

Zone : Piste

Association : ( ) à l'intérieur d'une habitation ( ) à l'extérieur d'une habitation  
( ) à proximité d'autres structures (x) autonome

## Description

Type : tente

État : très bon

Dimensions	Longueur	Largeur	Hauteur ou profondeur	
Maximales (m) :	4,98	4,17	1,28	
Intérieur (m) :	4,15	3,05		

Forme générale : ovale

Entrée, ouvertures : côté rivière

Éléments périphériques : (x) blocs (x) dalles (x) galets ( ) autres (sables, cailloutis, etc)

Contour : (x) discontinu, pierres espacées ( ) continu, pierres juxtaposées  
( ) continu, pierres juxtaposées et superposées

Couverture ou charpente : canevas

Dimensions des pierres (cm) : ( 27 x 32 ) ( 23 x 19 ) ( 26 x 13 ) ( 29 x 25 ) ( 19 x 19 )  
( 24 x 25 ) ( 34 x 22 ) ( 27 x 19 ) ( 30 x 24 ) ( 24 x 26 )

## Intervention

Plan(s) :

Croquis :

Sondage(s) : 1 négatif; (couvert  
végétal bien développé  
puis strat. simple :sable)

Photo (s) : films #5, #7

Commentaire ethnographique :

Remarques : 1 boîte de conserve, 1 poteau de bois; foyer extérieur 2 m devant la porte

Mission : Raglan / Déception

Observateur(s) : Y.L., I.P., P. P.

Date(s) : 15, 25/7/92

# INVENTAIRE DES STRUCTURES

## Identification et localisation

Site : 22 = Ka Fh-11

Secteur : 5 / Baie Déception

Structure : SP. 1

Zone : banc d'emprunt n°1

Association : ( ) à l'intérieur d'une habitation ( ) à l'extérieur d'une habitation  
( ) à proximité d'autres structures (x) autonome

## Description

Type : tente

État : excellent

Dimensions	Longueur	Largeur	Hauteur ou profondeur	
Maximales (m) :	4,00	3,20		
Intérieur (m) :				

Forme générale : ronde

Entrée, ouvertures : côté cours d'eau

Éléments périphériques : (x) blocs (x) dalles (x) galets (x) autres (sables, cailloutis, etc)

Contour : (x) discontinu, pierres espacées ( ) continu, pierres juxtaposées  
( ) continu, pierres juxtaposées et superposées

Couverture ou charpente : canevas

Dimensions des pierres (cm) :	( 22 x 22 )	( 45 x 14 )	( 14 x 22 )	( 20 x 15 )	( 18 x 23 )
	( 20 x 21 )	( 29 x 25 )	( 15 x 21 )	( 20 x 26 )	( 31 x 17 )

## Intervention

Plan(s) :

Croquis :

Sondage(s) : cf. échantillon, petits morceaux de stéatite

Photo (s) : films #1, #2

Commentaire ethnographique : Inuit travaillant pour Asbestos; "fishing and carving"; tente grandeur moyenne pour famille de 7 personnes, hommes et femmes

Remarques : sur replat inférieur, environ 3 m au-dessus du niveau actuel (15.7.92); morceau de contreplaqué (47 x 48); batterie; verre de plastique; boîte de "Klik"; cartouches; piquets de bois en périphérie pour la tension des cordes

Mission : Raglan / Déception

Observateur(s) : Y.L., I.P., P. P.

Date(s) : 15/7/92

# INVENTAIRE DES STRUCTURES

## Identification et localisation

Site : 22 = Ka Fh-11

Secteur : 5 / Baie Déception

Structure : SP. 2

Zone : banc d'emprunt n°1

Association : ( ) à l'intérieur d'une habitation ( ) à l'extérieur d'une habitation  
(x) à proximité d'autres structures ( ) autonome  
SS. 4, cache

## Description

Type : tente

État : très bon

### Dimensions

Longueur

Largeur

Hauteur ou profondeur

Maximales (m) :

2,90

2,40

Intérieur (m) :

Forme générale : ronde

Entrée, ouvertures : côté rivière

Éléments périphériques : (x) blocs ( ) dalles (x) galets ( ) autres (sables, cailloutis, etc)

Contour : (x) discontinu, pierres espacées ( ) continu, pierres juxtaposées  
( ) continu, pierres juxtaposées et superposées

Couverture ou charpente : peau de phoque ou de caribou

Dimensions des pierres (cm) : ( 30 x 25 ) ( 32 x 35 ) ( 31 x 19 ) ( 34 x 23 ) ( 41 x 30 )  
( 29 x 20 ) ( 37 x 23 ) ( 28 x 19 ) ( 29 x 18 ) ( 25 x 19 )

## Intervention

Plan(s) :

Croquis :

Sondage(s) : 2 négatifs; 1 int. avant,  
prof. 30 cm; 1 entre SP.2  
et SS. 4 prof. 40 cm

Photo (s) : films #1, #2

Commentaire ethnographique : bon endroit pour camper; > 60 ans; peut-être 4 personnes

Remarques : pierres partiellement enfouies

Mission : Raglan / Déception

Observateur(s) : Y.L., I.P., P. P.

Date(s) : 18/7/92

# INVENTAIRE DES STRUCTURES

## Identification et localisation

Site : 22 = Ka Fh-11

Secteur : 5 / Baie Déception

Structure : SP. 3

Zone : banc d'emprunt n°1

Association : ( ) à l'intérieur d'une habitation ( ) à l'extérieur d'une habitation  
(x) à proximité d'autres structures ( ) autonome  
SS. 1, cache ou

## Description

Type : tente

État : excellent

Dimensions	Longueur	Largeur	Hauteur ou profondeur	
Maximales (m) :	3,20	3,00		
Intérieur (m) :				

Forme générale : ronde

Entrée, ouvertures :

Éléments périphériques : (x) blocs ( ) dalles ( ) galets ( ) autres (sables, cailloutis, etc)

Contour : (x) discontinu, pierres espacées ( ) continu, pierres juxtaposées  
( ) continu, pierres juxtaposées et superposées

Couverture ou charpente : peau

Dimensions des pierres (cm) :	( 48 x 23 )	( 43 x 33 )	( 40 x 29 )	( 40 x 25 )	( 29 x 30 )
	( 70 x 23 )*	( 26 x 38 )	( 48 x 30 )	( 60 x 37 )	( 52 x 35 )

## Intervention

Plan(s) :

Croquis :

Sondage(s) : aucun

Photo (s) : films #3, #4

Commentaire ethnographique : 7 personnes; contemporain de SS. 1; 700 à 800 ans

Remarques : \* 1 bloc soulevé ou dressé; majorité des pierres partiellement enfouies; lichens bien développés sur les pierres et même entre elles

Mission : Raglan / Déception

Observateur(s) : Y.L., I.P., P. P.

Date(s) : 15/7/92, 18/7/92

# INVENTAIRE DES STRUCTURES

## Identification et localisation

Site : 22 = Ka Fh-11

Secteur : 5 / Baie Déception

Structure : SP. 4

Zone : banc d'emprunt n°1

Association : ( ) à l'intérieur d'une habitation ( ) à l'extérieur d'une habitation  
(x) à proximité d'autres structures ( ) autonome  
SP. 3

## Description

Type : tente

État :

Dimensions	Longueur	Largeur	Hauteur ou profondeur	
Maximales (m) :	2,60	1,98		
Intérieur (m) :	1,71	1,30		

Forme générale : ovale

Entrée, ouvertures : porte coté opposé à la rivière (à cause du vent)

Éléments périphériques : (x) blocs ( ) dalles ( ) galets ( ) autres (sables, cailloutis, etc)

Contour : (x) discontinu, pierres espacées ( ) continu, pierres juxtaposées  
( ) continu, pierres juxtaposées et superposées

Couverture ou charpente : peau de phoques

Dimensions des pierres (cm) : (38 x 25) (39 x 31) (50 x 26) (38 x 27) (47 x 29)  
(47 x 37) (38 x 26) (26 x 22) (25 x 20) (34 x 28)

## Intervention

Plan(s) :

Croquis :

Sondage(s) : aucun

Photo (s) : films #3, #4

Commentaire ethnographique : 2 personnes, homme et femme ou 2 hommes; camp de pêche; probablement en même temps que SP. 3 soit 700 à 800 ans; pas de foyer dans l'autre tente qui est plus grande

Remarques : \* 1 bloc soulevé ou dressé; majorité des pierres partiellement enfoncées; lichens bien développés sur les pierres et même entre-elles

Mission : Raglan / Déception

Observateur(s) : Y.L., I.P., P.P.

Date(s) : 18/7/92

# INVENTAIRE DES STRUCTURES

## Identification et localisation

Site : 22 = Ka Fh-11

Secteur : 5 / Baie Déception

Structure : SS. 1

Zone : banc d'emprunt n°1

Association : ( ) à l'intérieur d'une habitation ( ) à l'extérieur d'une habitation  
(x) à proximité d'autres structures ( ) autonome  
tente SP. 3

## Description

Type : cache à poissons

État : bon

Dimensions	Longueur	Largeur	Hauteur ou profondeur
Maximales (m) :	1,90	1,20	0,40
Intérieur (m) :			

Forme générale : monticule allongé, appuyé sur affleurement ou bloc\*

Entrée, ouvertures :

Éléments périphériques : (x) blocs (x) dalles (x) galets ( ) autres (sables, cailloutis, etc)

Contour : ( ) discontinu, pierres espacées ( ) continu, pierres juxtaposées  
(x) continu, pierres juxtaposées et superposées

Couverture ou charpente :

Dimensions des pierres (cm) : (40 x 50) (43 x 35) (45 x 30) (24 x 30) (24 x 20)  
(17 x 25) (49 x 16) (14 x 16) (20 x 13) (14 x 15)

## Intervention

Plan(s) :

Croquis :

Sondage(s) :

Photo (s) : films #1, #2

Commentaire ethnographique : 700 à 800 ans, la plus ancienne; 250 poissons

Remarques : 2 blocs posés ou tombés sur l'affleurement; quelques pierres enfouies; lichens développés entre les pierres  
\* presqu'entièrement enfoui

Mission : Raglan / Déception

Observateur(s) : Y.L., I.P., P. P.

Date(s) : 15/8/92, 18/7/92

# INVENTAIRE DES STRUCTURES

## Identification et localisation

Site : 22 = Ka Fh-11

Secteur : 5 / Baie Déception

Structure : SS. 2

Zone : banc d'emprunt n°1

Association : ( ) à l'intérieur d'une habitation ( ) à l'extérieur d'une habitation  
( ) à proximité d'autres structures (x) autonome

## Description

Type : cache

État : mauvais\*

### Dimensions

Longueur

Largeur

Hauteur ou profondeur

Maximales (m) :

1,60

1,40

0,60

Intérieur (m) :

Forme générale : amoncellement

### Entrée, ouvertures :

Éléments périphériques : (x) blocs ( ) dalles ( ) galets ( ) autres (sables, cailloutis, etc)

Contour : ( ) discontinu, pierres espacées ( ) continu, pierres juxtaposées  
(x) continu, pierres juxtaposées et superposées

### Couverture ou charpente :

Dimensions des pierres (cm) : (40 x 23) (23 x 26) (60 x 56) (63 x 40) (25 x 37)  
(20 x 26) (35 x 28) (30 x 28) (24 x 18) (15 x 10)

## Intervention

Plan(s) :

Croquis :

Sondage(s) :

Photo (s) : films #1, #2

Commentaire ethnographique : probablement plus de 100 ans; 20 à 30 poissons

Remarques : peu ou pas de lichens; plusieurs de ces blocs semblent avoir été déplacés assez récemment  
\* déstructuré, réutilisé pour antenne récemment ?

Mission : Raglan / Déception

Observateur(s) : Y.L., I.P., P. P.

Date(s) : 15/8/92, 18/7/92



# INVENTAIRE DES STRUCTURES

## Identification et localisation

Site : 22 = Ka Fh-11

Secteur : 5 / Baie Déception

Structure : SS. 3

Zone : banc d'emprunt n°1

Association : ( ) à l'intérieur d'une habitation ( ) à l'extérieur d'une habitation  
( ) à proximité d'autres structures (x) autonome

## Description

Type : cache

État : excellent

Dimensions	Longueur	Largeur	Hauteur ou profondeur
Maximales (m) :	2,10	1,50	0,50
Intérieur (m) :	1,22	1,00	

Forme générale : polygonale

Entrée, ouvertures :

Éléments périphériques : (x) blocs ( ) dalles ( ) galets ( ) autres (sables, cailloutis, etc)

Contour : ( ) discontinu, pierres espacées ( ) continu, pierres juxtaposées  
(x) continu, pierres juxtaposées et superposées

Couverture ou charpente : aucune, le couvert végétal est bien développé à l'intérieur comme à l'extérieur

Dimensions des pierres (cm) : (36 x 33) (44 x 57) (37 x 37) (56 x 30) (54 x 25)  
(100 x 40) (76 x 61) (43 x 40) (32 x 21) (35 x 18)

## Intervention

Plan(s) : Croquis : 1, coupe Sondage(s) : intérieur : 79 fragments osseux\* Photo (s) : films #1, #2

Commentaire ethnographique : "fish cache", plus que dans SS. 4; pierres inclinées vers l'intérieur indique grande quantité, plus de 100 ans

Remarques : lichens bien développés sur et entre les pierres; appuyée sur affleurement ou énorme bloc en place bien enfoui;  
\* 20 cm sous la surface, le long de la roche en place, soi brun

Mission : Raglan / Déception

Observateur(s) : Y.L., I.P., P. P.

Date(s) : 15/8/92, 18/7/92

# INVENTAIRE DES STRUCTURES

## Identification et localisation

Site : 22 = Ka Fh-11

Secteur : 5 / Baie Déception

Structure : SS. 4

Zone : banc d'emprunt n°1

Association : ( ) à l'intérieur d'une habitation ( ) à l'extérieur d'une habitation  
(x) à proximité d'autres structures ( ) autonome  
tente SP. 2

## Description

Type : cache à poisson

État : très bon

Dimensions	Longueur	Largeur	Hauteur ou profondeur
Maximales (m) :	2,50	2,37	0,55
Intérieur (m) :	1,37	1,09	

Forme générale : ronde

Entrée, ouvertures :

Éléments périphériques : (x) blocs ( ) dalles ( ) galets ( ) autres (sables, cailloutis, etc)

Contour : (x) discontinu, pierres espacées ( ) continu, pierres juxtaposées  
( ) continu, pierres juxtaposées et superposées

Couverture ou charpente : seulement en pierres

Dimensions des pierres (cm) : ( 43 x 24 ) ( 42 x 21 ) ( 42 x 35 ) ( 53 x 27 ) ( 69 x 40 )  
( 67 x 46 ) ( 53 x 43 ) ( 45 x 32 ) ( 48 x 34 ) ( 66 x 50 )

## Intervention

Plan(s) :

Croquis :

Sondage(s) :

Photo (s) :

Commentaire ethnographique : 300 à 400 poissons entiers, en une seule cache

Remarques :

Mission : Raglan / Déception

Observateur(s) : Y.L., I.P., P. P.

Date(s) : 18/7/92

# INVENTAIRE DES STRUCTURES

## Identification et localisation

Site : 22 = Ka Fh-11

Secteur : 5 / Baie Déception

Structure : SS. 5

Zone : banc d'emprunt n°1

Association : ( ) à l'intérieur d'une habitation ( ) à l'extérieur d'une habitation  
(x) à proximité d'autres structures ( ) autonome  
cache #6

## Description

Type : cache à poisson

État : très bon

Dimensions	Longueur	Largeur	Hauteur ou profondeur
Maximales (m) :	2,54	2,16	0,32 - 0,34
Intérieur (m) :	1,62	1,22	

Forme générale : ronde

Entrée, ouvertures : dessus

Éléments périphériques : (x) blocs ( ) dalles ( ) galets ( ) autres (sables, cailloutis, etc)

Contour : ( ) discontinu, pierres espacées (x) continu, pierres juxtaposées  
( ) continu, pierres juxtaposées et superposées

Couverture ou charpente :

Dimensions des pierres (cm) : ( 71 x 24 ) ( 41 x 30 ) ( 50 x 50 ) ( 57 x 27 ) ( 44 x 35 )  
( 53 x 22 ) ( 37 x 32 ) ( 65 x 24 ) ( 29 x 24 ) ( 36 x 30 )

## Intervention

Plan(s) : Croquis : Sondage(s) : positif, cf. fiche sondage Photo (s) : films #3, #4

Commentaire ethnographique : même âge que SS. 6 et plus ancienne que toutes les autres; ± 200 poissons

Remarques : la végétation a repris, est bien développée; pierres partiellement enfoncés

Mission : Raglan / Déception

Observateur(s) : Y.L., I.P., P. P.

Date(s) : 18/7/92, 19/7/92

# INVENTAIRE DES STRUCTURES

## Identification et localisation

Site : 22 = Ka Fh-11

Secteur : 5 / Baie Déception

Structure : SS.6

Zone : banc d'emprunt n°1

Association : ( ) à l'intérieur d'une habitation ( ) à l'extérieur d'une habitation  
(x) à proximité d'autres structures ( ) autonome  
cache #5

## Description

Type : cache

État :

Dimensions	Longueur	Largeur	Hauteur ou profondeur	
Maximales (m) :	3,28	1,95		
Intérieur (m) :	1,61	0,88		

Forme générale : allongée

Entrée, ouvertures :

Éléments périphériques : (x) blocs ( ) dalles ( ) galets ( ) autres (sables, cailloutis, etc)

Contour : ( ) discontinu, pierres espacées (x) continu, pierres juxtaposées  
( ) continu, pierres juxtaposées et superposées

Couverture ou charpente : toujours dessus

Dimensions des pierres (cm) : ( 56 x 46 ) ( 60 x 26 ) ( 40 x 42 ) ( 55 x 40 ) ( 38 x 30 )  
( 45 x 35 ) ( 39 x 22 ) ( 80 x 48 ) ( 77 x 38 ) ( 33 x 39 )

## Intervention

Plan(s) : Croquis : 1, coupe Sondage(s) : positif Photo (s) : films #3, #4

Commentaire ethnographique : même âge que #5; ± 160 poissons

Remarques :

Mission : Raglan / Déception

Observateur(s) : Y.L., I.P., P. P.

Date(s) : 18/7/92, 19/7/92

# INVENTAIRE DES STRUCTURES

## Identification et localisation

Site : 26 = Ka Fg-4

Secteur : 4 Nord / Purtunig-Déception

Structure : SP. 1

Zone : banc d'emprunt n°3 (km 34)

Association : ( ) à l'intérieur d'une habitation ( ) à l'extérieur d'une habitation  
( ) à proximité d'autres structures (x) autonome

## Description

Type : tente

État : excellent

Dimensions	Longueur	Largeur	Hauteur ou profondeur	
Maximales (m) :	3,87	2,54		
Intérieur (m) :	3,40	1,94		

Forme générale : ovale

Entrée, ouvertures : sud-est, dos à la branche nord du ruisseau

Éléments périphériques : (x) blocs (x) dalles ( ) galets ( ) autres (sables, cailloutis, etc)

Contour : ( ) discontinu, pierres espacées (x) continu, pierres juxtaposées  
( ) continu, pierres juxtaposées et superposées

Couverture ou charpente : peau, hauteur 1,60 m

Dimensions des pierres (cm) : (33 x 27) (37 x 20) (25 x 27) (47 x 32) (35 x 26)  
(40 x 33) (43 x 18) (27 x 20) (45 x 35) (64 x 50)

## Intervention

Plan(s) :

Croquis :

Sondage(s) :

Photo (s) : films #5, #6

Commentaire ethnographique : "hunting caribou, fishing but no arctic car in the small lake"; "fish : black skin ichirakitaq; "summertime"; "Inuit not Tunit over 50 maybe more"

Remarques : foyer extérieur juste à côté de l'entrée, adossé à l'une des pierres de charge qui est un bloc angulaire allongé et dressé sur le côté; dim. max. 0,78 x 0,51; int. 0,38 x 0,30; pierres 27 x 34, 29 x 13, 58 x 28, 74 x 16

Mission : Raglan / Déception

Observateur(s) : Y.L., I.P., P. P.

Date(s) : 18/7/92, 19/7/92

# INVENTAIRE DES STRUCTURES

## Identification et localisation

Site : 31a = Jk Fk-4

Secteur : 1 / Katinning

Structure : tente

Zone : jonction

Association : ( ) à l'intérieur d'une habitation ( ) à l'extérieur d'une habitation  
( ) à proximité d'autres structures (x) autonome

## Description

Type : tente

État : très bon

Dimensions	Longueur	Largeur	Hauteur ou profondeur	
Maximales (m) :	3,00	2,93		
Intérieur (m) :	2,55	2,45		

Forme générale : ronde

Entrée, ouvertures : peut-être vers l'ouest

Éléments périphériques : (x) blocs (x) dalles ( ) galets ( ) autres (sables, cailloutis, etc)

Contour : (x) discontinu, pierres espacées ( ) continu, pierres juxtaposées  
( ) continu, pierres juxtaposées et superposées

Couverture ou charpente : peaux de caribous ou phoques

Dimensions des pierres (cm) : (27 x 22) (40 x 21) (28 x 24) (33 x 24) (41 x 29)  
(28 x 24) (31 x 13) (37 x 29) (31 x 21) (33 x 18)

## Intervention

Plan(s) : 1

Croquis :

Sondage(s) : 3, négatifs

Photo (s) : films #8, #9

Commentaire ethnographique :

Remarques : environ 52 m de la rive et 3,5 m au-dessus du niveau actuel de la rivière

Mission : Raglan / Déception

Observateur(s) : Y.L., I.P., P. P.

Date(s) : 30/7/92

# INVENTAIRE DES STRUCTURES

## Identification et localisation

Site : 32 = Jj Fi-1

Secteur : 2 / Donaldson

Structure : SP. 1

Zone : piste

Association : ( ) à l'intérieur d'une habitation ( ) à l'extérieur d'une habitation  
( ) à proximité d'autres structures (x) autonome

## Description

Type : tente

État : excellent

Dimensions	Longueur	Largeur	Hauteur ou profondeur	
Maximales (m) :	5,10	3,25		
Intérieur (m) :	4,75	2,83		

Forme générale : ovale

Entrée, ouvertures : sud-est

Éléments périphériques : (x) blocs ( ) dalles (x) galets ( ) autres (sables, cailloutis, etc)

Contour : (x) discontinu, pierres espacées ( ) continu, pierres juxtaposées  
( ) continu, pierres juxtaposées et superposées

Couverture ou charpente : peaux de caribous; bois; hauteur 1,55 m

Dimensions des pierres (cm) : (48 x 33) (29 x 27) (47 x 22) (35 x 22) (24 x 17)  
(27 x 20) (23 x 15) (34 x 18) (28 x 14) (22 x 14)

## Intervention

Plan(s) : 1

Croquis : 1 (cf. original de terrain)

Sondage(s) :

Photo (s) : films #9, #10, #11, #12

Commentaire ethnographique : "always need wood (diam. 3 inches); if too short, fix with rope"

Remarques : pierres peu enfouies; un peu d'érosion au centre de la structure

Mission : Raglan / Déception

Observateur(s) : Y.L., I.P., P. P.

Date(s) : 4/8/92, 8/8/92

# INVENTAIRE DES STRUCTURES

## Identification et localisation

Site : 33

Secteur : 2 / Donaldson

Structure : SS. 1

Zone : lac Raglan

Association : ( ) à l'intérieur d'une habitation ( ) à l'extérieur d'une habitation  
( ) à proximité d'autres structures (x) autonome  
SS. 2 cache

## Description

Type : cache

État : excellent

### Dimensions

Longueur

Largeur

Hauteur ou profondeur

Maximales (m) :	1,70	1,32	0,58
Intérieur (m) :	1,04	0,86	

Forme générale : rectangulaire

Entrée, ouvertures : dessus

Éléments périphériques : (x) blocs (x) dalles (x) galets ( ) autres (sables, cailloutis, etc)

Contour : ( ) discontinu, pierres espacées ( ) continu, pierres juxtaposées  
(x) continu, pierres juxtaposées et superposées

Couverture ou charpente : pierres

Dimensions des pierres (cm) : ( 37 x 25 ) ( 35 x 14 ) ( 41 x 34 ) ( 45 x 25 ) ( 46 x 33 )  
( 42 x 24 ) ( 77 x 43 ) ( 53 x 34 ) ( 28 x 19 ) ( 19 x 16 )

## Intervention

Plan(s) : 1

Croquis :

Sondage(s) : prélèvement,  
2 carcasses

Photo (s) : films #10,  
#11

Commentaire ethnographique : les caribous et les renards sentent et viennent ouvrir la cache; les gens ne sont pas revenus; deux têtes avec bois\* auraient été placées sur la cache pour faciliter le repérage

Remarques : un bloc en place; fèces de renard à l'intérieur; mousse cf. SS. 2;  
\* 2 crânes et panaches retrouvés à bonne distance de la cache

Mission : Raglan / Déception

Observateur(s) : Y.L., I.P.

Date(s) : 7/8/92



# INVENTAIRE DES STRUCTURES

## Identification et localisation

Site : 33

Secteur : lac Raglan

Structure : SS. 2

Zone :

Association : ( ) à l'intérieur d'une habitation ( ) à l'extérieur d'une habitation

(x) à proximité d'autres structures ( ) autonome

SS. 1 cache

## Description

Type : cache

État : excellent

Dimensions	Longueur	Largeur	Hauteur ou profondeur
Maximales (m) :	1,99	1,62	0,48
Intérieur (m) :	1,08	0,72	

Forme générale : rectangulaire

Entrée, ouvertures : dessus

Éléments périphériques : (x) blocs (x) dalles (x) galets (x\*) autres (sables, cailloutis, etc)

Contour : ( ) discontinu, pierres espacées ( ) continu, pierres juxtaposées

(x) continu, pierres juxtaposées et superposées

Couverture ou charpente : pierres et madriers

Dimensions des pierres (cm) : (45 x 33) (35 x 16) (52 x 21) (39 x 26) (34 x 32)  
(41 x 28) (22 x 21) (24 x 23) (35 x 38) (22 x 12)

## Intervention

Plan(s) : 1

Croquis :

Sondage(s) : prélèvement, 1 carcasse

Photo (s) : films #11,  
#12

Commentaire ethnographique : même âge que l'autre cache; mousse (utilisée comme isolant)

Remarques : \* mousse dans les interstices; grande quantité retrouvée à l'extérieur; 2 sacs d'os : #1 intérieur,  
#2 extérieur

Mission : Raglan / Déception

Observateur(s) : Y.L., I.P.

Date(s) : 7/8/92

---

**ANNEXE 3**  
**catalogue des spécimens**  
**archéologiques et autres échantillons**

### ANNEXE 3 CATALOGUE DES SPÉCIMENS ARCHÉOLOGIQUES ET AUTRES ÉCHANTILLONS

Site	# Catalogue	Description sommaire et contexte
JkFh-1 (site 5)	.1 à .2	2 os ou fragments osseux, extérieur de la tente (1991)
	.3 à .32	43 os ou fragments osseux, intérieur de la tente (1991)
	.33 à .46	33 os ou fragments osseux, carré 1 (1992)
	.47	1 fragment de fourneau de pipe en kaolin non décoré, carré 1 (1992)
	.48 à .57	20 os ou fragments osseux, carré 2 (1992)
	.58 à .62	7 os ou fragments osseux, carré 3 (1992)
	.63	1 échantillon de charbon de bois (8 gr), carré 1 (1992)
JjFi-1 (Site 32)	.1 à .4	7 os ou fragments osseux, intérieur de la tente, aire de cuisine, à droite de l'entrée
KaFg-4 (Site 26)	.1	1 échantillon de sol et charbon (58 gr), foyer extérieur, adossé à la tente
KaFh-4 (Site 6)	.1 à .44	65 os ou fragments osseux, cache #1
	.45 à .47	3 os ou fragments osseux, cache #3
	.48 à .50	3 os ou fragments osseux, cache #2
	.51	1 fragment de fourneau de pipe en kaolin, cache #2
	.52 à .64	28 os ou fragments osseux, cache #1
	.65	1 objet perforé en ardoise polie, cache #2
	.66	1 boucle en os (2 parties), cache #2
	.67	1 pointe en os, cache #2
	.68	1 mèche de foret à archet en os, cache #2
	.69	1 pièce buccale de foret à archet en os, cache #2
	.70	1 manche en os, cache #2
	.71	1 pointe en os, cache #2
	.72	1 tête de harpon en ivoire avec armature distale en métal, rivetée, cache #2
	.73	1 objet en bois, cache #2
	.74	1 objet en bois, cache #2
.75	1 échantillon de sol et charbon (226 gr), cache #3	

### ANNEXE 3 (SUITE)

Site	# Catalogue	Description sommaire et contexte
KaFh-11	.1 à .2	3 os ou fragments osseux, cache #5
	.3 à .25	79 os ou fragments osseux, cache #3
	.26	1 éclat (?), matière première lithique indéterminée, cache #6
	.27	1 flotteur de filet en bois, en surface, entre une pierre et un bloc en place, aire des structures SP.2 et SS.4
	.28 à .30	3 échantillons de stéatite, en surface, à l'extérieur de la tente #1
	.31	1 échantillon de sol et charbon (1025 gr), cache #3
	.32	1 échantillon de sol et charbon (395 gr), cache #6
Station 24	.1	1 échantillon de stéatite
Site 25	.1 à .3	3 échantillons de stéatite, en surface, associés à la tente
Station 27a	.1	1 échantillon de stéatite
	.2 à .4	3 échantillons de quartz et autres
Station 27b	.1	1 échantillon de quartzite
Site 28b	.1	1 échantillon de stéatite, en surface, à proximité des tentes
Station 34	.1	1 échantillon de trémolite ou chrysotile ("serpentine"), trois fragments

**Note :** Dans le cas de sites ou stations sans code Borden, il s'agit de spécimens géologiques ou d'origine anthropique mais non archéologiques (moins de 50 ans)

---

**ANNEXE 4**  
**catalogue des photographies**

**CATALOGUE DES PHOTOGRAPHIES**

Mission : Raglan / Déception

Année : 1992

N° du film : 1

Photographe : Yves Labrèche

Appareil : Argus-Cosina STL 1000

Type de film : photos noir et blanc

Sensibilité (ASA) : 400

Photo #	Lieu	Description	Date	N° catalogue
0	Site 22, Déception	Cache #1	15.7.92	RAG.218
1	"	"	"	RAG.219
2	"	Cache #2	"	RAG.220
3	"	"	"	RAG.221
4	"	Cache #3	"	RAG.222
5	"	"	"	RAG.223
6	"	Vue d'ensemble incluant la tente #1 et les ponceaux	"	RAG.224
7	"	"	"	RAG.225
8	"	Tente #1	"	RAG.226
9	"	"	"	RAG.227
10	"	Cache #4	"	RAG.228
11	"	"	"	RAG.229
12	"	Tente #2 et cache #4 à l'arrière-plan	"	RAG.230
13	"	"	"	RAG.231
14	Site 28a, Déception	SÉQUENCE : Vues d'ensemble du site d'aménagement d'une	16.7.92	RAG.232
15	"	rampe, route d'accès et remise. Aires majoritairement	"	RAG.233
16	"	perturbées et vestiges d'occupation contemporaine.	"	RAG.234
17	"	"	"	RAG.235
18	"	"	"	RAG.236
19	"	"	"	RAG.237
20	"	"	"	RAG.238
21	"	"	"	RAG.239
22	"	"	"	RAG.240
23	"	Emplacement de tente; à l'arrière-plan les bâtiments	"	RAG.241
24	"	cf : RAG. 232-240	"	RAG.242

## CATALOGUE DES PHOTOGRAPHIES

Mission : Raglan / Déception

Année : 1992

N° du film : 2

Photographe : Yves Labrèche

Appareil : Canon EF-M

Type de film : diapositives

Sensibilité (ASA) : 200

Photo #	Lieu	Description	Date	N° catalogue
24	Site 22, Déception	Cache #1	15.7.92	RAG.243
23	"	"	"	RAG.244
22	"	Cache #2	"	RAG.245
21	"	"	"	RAG.246
20	"	Cache #3	"	RAG.247
19	"	"	"	RAG.248
18	"	Vue d'ensemble incluant la tente #1 et les ponceaux	"	RAG.249
17	"	"	"	RAG.250
16	"	Tente #1	"	RAG.251
15	"	"	"	RAG.252
14	"	Cache #4	"	RAG.253
13	"	"	"	RAG.254
12	"	Tente #2, à l'arrière-plan cache #4	"	RAG.255
11	"	"	"	RAG.256
10	Site 28a, Déception	SÉQUENCE : Vues d'ensemble du site d'aménagement d'une	16.7.92	RAG.257
9	"	rampe, route d'accès et remise. Aires majoritairement	"	RAG.258
8	"	perturbées et vestiges d'occupation contemporaine.	"	RAG.259
7	"	"	"	RAG.260
6	"	"	"	RAG.261
5	"	"	"	RAG.262
4	"	"	"	RAG.263
3	"	"	"	RAG.264
2	"	"	"	RAG.265
1	"	Emplacement de tente; à l'arrière-plan les bâtiments	"	RAG.266
0	"	cf : RAG. 257-265	"	RAG.267

**CATALOGUE DES PHOTOGRAPHIES**

Mission : Raglan / Déception

Année : 1992

N° du film : 3

Photographe : Yves Labrèche

Appareil : Argus-Cosina STL 1000

Type de film : photos noir et blanc

Sensibilité (ASA) : 400

Photo #	Lieu	Description	Date	N° catalogue
1	Bale Déception	R-1, Ponceau, côté bale	16.7.92	RAG.268
2	"	"	"	RAG.269
3	"	R-7, Ponceau, côté des terres	"	RAG.270
4	"	R-7, Ponceau, côté bale	"	RAG.271
5	Site 28a, Déception	Isaac et sa femme devant le séchoir à viande	17.7.92	RAG.272
6	Site 22, Déception	Cache #5	18.7.92	RAG.273
7	"	"	"	RAG.274
8	"	Cache #6	"	RAG.275
9	"	"	"	RAG.276
10	"	Tente #3	"	RAG.277
11	"	"	"	RAG.278
12	"	Tente #4 ?	"	RAG.279
13	"	"	"	RAG.280
14	"	Profil ouest, cache #6	19.7.92	RAG.281
15	"	"	"	RAG.282
16	"	Profil SSO, cache #3	"	RAG.283
17	"	"	"	RAG.284
18	"	Profil ouest, cache #5	"	RAG.285
19	"	"	"	RAG.286
20	Site 23, Lac F-Malherbe	Tente avec P. P.	20.7.92	RAG.287
21	"	Tente	"	RAG.288
22	"	Cache avec P. P.	"	RAG.289
23	"	Piège en métal	"	RAG.290
24	"	"	"	RAG.291
(25)	"	Pont orange, exutoire du lac	"	RAG.292



## CATALOGUE DES PHOTOGRAPHIES

Mission : Raglan / Déception

Année : 1992

N° du film : 4

Photographe : Yves Labrèche

Appareil : Canon EF-M

Type de film : diapositives

Sensibilité (ASA) : 200

Photo #	Lieu	Description	Date	N° catalogue
25	Bale Déception	R-1, Ponceau, côté bale	16.7.92	RAG.293
24	"	"	"	RAG.294
23	"	R-7, Ponceau, côté des terres	"	RAG.295
22	"	R-7, Ponceau, côté bale	"	RAG.296
21	Site 28a, Déception	Isaacie et sa femme devant le séchoir à viande	17.7.92	RAG.297
20	"	Isaacie et sa famille, lors du départ de Gilles et Sylvio	"	RAG.298
19	"	"	"	RAG.299
18	Site 22, Déception	Cache #5	18.7.92	RAG.300
17	"	"	"	RAG.301
16	"	Cache #6	"	RAG.302
15	"	"	"	RAG.303
14	"	Tente #3	"	RAG.304
13	"	"	"	RAG.305
12	"	Tente #4 ?	"	RAG.306
11	"	"	"	RAG.307
10	"	Profil ouest, cache #6	19.7.92	RAG.308
9	"	"	"	RAG.309
8	"	Profil SSO, cache #3	"	RAG.310
7	"	"	"	RAG.311
6	"	Profil ouest, cache #5	"	RAG.312
5	"	"	"	RAG.313
4	Site 23, Lac F-Malherbe	Tente (≈ 20 - 25 ans)	20.7.92	RAG.314
3	"	"	"	RAG.315
2	"	Cache (selon P. P.)	"	RAG.316
1	"	Piège en métal	"	RAG.317

# CATALOGUE DES PHOTOGRAPHIES

Mission : Raglan / Déception

Année : 1992

N° du film : 5

Photographe : Yves Labrèche

Appareil : Argus-Cosina STL 1000

Type de film : photos noir et blanc

Sensibilité (ASA) : 400

Photo #	Lieu	Description	Date	N° catalogue
2	Site 24, Lac F-Malherbe	Blocs de stéatite	20.7.92	RAG.318
3	"	"	"	RAG.319
4	"	"	"	RAG.320
5	"	Matelas tressé	"	RAG.321
6	"	"	"	RAG.322
7	Lac F-Malherbe	Glaces	"	RAG.323
8	S.25, Purtunliq/Déception	Vue panoramique vers le site avec chemin d'accès aux bancs d'emprunts et P. P. en VTT	"	RAG.324
9	S.17, Purtunliq/Déception	Vue panoramique incluant le site allogène	"	RAG.325
10	S.26, Purtunliq/Déception	Tente et foyer; I. P.	21.7.92	RAG.326
11	"	"	"	RAG.327
12	"	Vue panoramique depuis le banc d'emprunt; I. P.	"	RAG.328
13	Purtunliq / Déception	Milles 18-19 : ponceaux, ruisseau qui descend vers le site 26 derrière la montagne	"	RAG.329
14	"	Sommet de la montagne du répéteur; antenne; à l'horizon, Charles Island	"	RAG.330
15	"	Milles 17-18 ? : bancs d'emprunts	"	RAG.331
16	"	Mille 15 : banc d'emprunt #6, vue panoramique vers le fond de la vallée	22.7.92	RAG.332
17	Purtunliq	Vues panoramiques prises du haut du réservoir dans toutes les directions	23.7.92	RAG.333
18	"	"	"	RAG.334
19	"	"	"	RAG.335
20	"	"	"	RAG.336
21	"	"	"	RAG.337
22	"	"	"	RAG.338
23	"	"	"	RAG.339
24	"	"	"	RAG.340
25	"	Mille 2 : ponceau et station de pompage	"	RAG.341
26	"	"	"	RAG.342
27	"	Mille 1 : banc d'emprunt, échantillon #1	"	RAG.343
28	"	"	"	RAG.344
29	Site 28B, Déception	Tente; I. P. et P. P.	24.7.92	RAG.345
30	"	"	"	RAG.346
31	Site 21, Déception	Tente #1; P. P.	25.7.92	RAG.347
32	"	"	"	RAG.348
33	"	Tente #2; second replat; I. P. et P. P.	"	RAG.349
34	Site 6, Déception	Cache #1	"	RAG.350
35	"	"	"	RAG.351
36	"	Cache #2	"	RAG.352
36A	"	"	"	RAG.353

## CATALOGUE DES PHOTOGRAPHIES

Mission : Raglan / Déception

Année : 1992

N° du film : 6

Photographe : Yves Labrèche

Appareil : Canon EF-M

Type de film : diapositives

Sensibilité (ASA) : 200

Photo #	Lieu	Description	Date	N° catalogue
25	Lac F-Malherbe	Pont orange, exutoire du lac	20.7.92	RAG.354
24	Site 24, Lac F-Malherbe	Blocs de stéatite	" "	RAG.355
23	" "	" "	" "	RAG.356
22	" "	" "	" "	RAG.357
21	" "	Matelas tressé	" "	RAG.358
20	" "	" "	" "	RAG.359
19	Lac F-Malherbe	Glaces	" "	RAG.360
18	S.25, Purtunlq/Déception	Vue panoramique en direction du site ; P. P. en VTT	" "	RAG.361
17	S.17, Purtunlq/Déception	Vue panoramique incluant le site et le lac.	" "	RAG.362
16	S.26, Purtunlq/Déception	Tente et foyer; I. P.	21.7.92	RAG.363
15	" "	" "	" "	RAG.364
14	" "	Vue panoramique incluant le site, depuis le banc d'emprunt; I. P.	" "	RAG.365
13	" "	Idem sans I. P.	" "	RAG.366
12	Purtunlq / Déception	Milles 18-19 : ponceaux, ruisseau qui descend vers le site 26 derrière la montagne	" "	RAG.367
11	" "	Sommet de la montagne du répéteur; antenne; à l'horizon, Charles Island	" "	RAG.368
10	" "	Route secondaire menant au répéteur; arc-en-ciel depuis le banc d'emprunt situé de l'autre côté de la route principale	" "	RAG.369
9	" "	Milles 17-18 ? : bancs d'emprunts	" "	RAG.370
8	" "	Mille 15 : banc d'emprunt #6, vue panoramique vers le fonds de la vallée	22.7.92	RAG.371
7	Purtunlq	Vues panoramiques prises du haut du réservoir dans toutes les directions	23.7.92	RAG.372
6	" "	" "	" "	RAG.373
5	" "	" "	" "	RAG.374
4	" "	" "	" "	RAG.375
3	" "	" "	" "	RAG.376
2	" "	" "	" "	RAG.377
1	" "	" "	" "	RAG.378

**CATALOGUE DES PHOTOGRAPHIES**

Mission : Raglan / Déception

Année : 1992

N° du film : 7

Photographe : Yves Labrèche

Appareil : Canon EF-M

Type de film : diapositives

Sensibilité (ASA) : 200

Photo #	Lieu	Description	Date	N° catalogue
25	Purtunlq	Mille 2 : Ponceau et station de pompage	23.7.92	RAG.379
24	"	"	"	RAG.380
23	"	Mille 1 : Banc d'emprunt, échantillon n°1	"	RAG.381
22	"	"	"	RAG.382
21	Site 28B, Déception	Petits lemmings, nid sous une planche	24.7.92	RAG.383
20	"	"	"	RAG.384
19	"	Tente; I. P. et P. P.	"	RAG.385
18	"	Tente; I. P. et P. P.; à l'arrière-plan, le pont	"	RAG.386
17	Site 21, Déception	Tente #1; P. P.	25.7.92	RAG.387
16	"	"	"	RAG.388
15	"	Tente #2; second replat; I. P. et P. P.	"	RAG.389
14	Site 6, Déception	Cache #1	"	RAG.390
13	"	"	"	RAG.391
12	"	Cache #2	"	RAG.392
11	"	"	"	RAG.393
10	"	Cache #3	"	RAG.394
9	"	"	"	RAG.395
8	"	Piège #4	"	RAG.396
7	"	"	"	RAG.397
6	"	Piège #5	"	RAG.398
5	"	"	"	RAG.399
4	"	Vue d'ensemble, aire des caches	"	RAG.400
3	Katinnlq	Vue panoramique incluant le camp depuis la route menant au lac Cross	29.7.92	RAG.401
2	"	"	"	RAG.402
1	Site 29b, Katinnlq	Vue panoramique incluant l'ancien site de forage à ± 5 km au S-O de Katinnlq	30.7.92	RAG.403

# CATALOGUE DES PHOTOGRAPHIES

Mission : Raglan / Déception

Année : 1992

N° du film : 8

Photographe : Yves Labrèche

Appareil : Argus-Cosina STL 1000

Type de film : photos noir et blanc

Sensibilité (ASA) : 400

Photo #	Lieu	Description	Date	N° catalogue
1	Site 6, Déception	Cache #3	25.7.92	RAG.404
2	"	"	"	RAG.405
3	"	Piège #4	"	RAG.406
4	"	"	"	RAG.407
5	"	Piège #5	"	RAG.408
6	"	"	"	RAG.409
7	"	Vue d'ensemble, alré des caches	"	RAG.410
8	Katinniq	Vue panoramique incluant le camp depuis la route menant au lac Cross	29.7.92	RAG.411
9	"	"	"	RAG.412
10	Site 29b, Katinniq	Vue panoramique incluant l'ancien site de forage à ± 5 km au S-O de Katinniq	30.7.92	RAG.413
11	"	"	"	RAG.414
12	Site 31b, Katinniq	2 tentes allogènes	"	RAG.415
13	"	"	"	RAG.416
14	Site 31a, Katinniq	Tente, Inuit historique ou préhistorique; I. P.	"	RAG.417
15	"	Idem; sans I. P.	"	RAG.418
16	Site 31b, Katinniq	Tente allogène près de la jonction; arrière-plan : anciennes constructions sur l'autre rive	"	RAG.419
17	"	"	"	RAG.420
18	"	Seconde tente allogène, près de la jonction	"	RAG.421
19	"	"	"	RAG.422
20	Katinniq	Ancien site de forage, 3 km à l'est du camp (près du dépotoir actuel)	31.7.92	RAG.423
21	"	Trépied; I. P.	"	RAG.424
22	"	Trépied	"	RAG.425
23	"	Ponceaux, 1 km à l'est du dépotoir actuel, km 97	"	RAG.426
24	"	"	"	RAG.427
25	"	Futur barrage (fil de fer); vue vers le nord	1.8.92	RAG.428
26	"	Jonction principale (barrage, autres variantes ?)	"	RAG.429
27	"	(Ancien ?) barrage avec îlot et barils	"	RAG.430
28	"	Ruisseau à sec, P-18, au nord de Katinniq	"	RAG.431
29	"	Rive gauche, 1,5 km au nord de Katinniq, escarpements; I. P. et P. P.	"	RAG.432
30	"	P-13, à la source du tribulaire sud	2.8.92	RAG.433
31	"	Idem, de plus près; I. P.	"	RAG.434
32	"	"	"	RAG.435
33	"	Même zone, tournant précédent, tribulaire encaissé; I. P.	"	RAG.436
34	Site 32, Donaldson	Tente; I. P. et P. P.	4.8.92	RAG.437
35	"	Tente (sans Inuit)	"	RAG.438
36	Donaldson	Au bout de la piste, esker = banc d'emprunt, échantillon #3	"	RAG.439
36A	"	Esker, au N-E de Raglan, échantillon #4	"	RAG.440

## CATALOGUE DES PHOTOGRAPHIES

Mission : Raglan / Déception

Année : 1992

N° du film : 9

Photographe : Yves Labrèche

Appareil : Canon EF-M

Type de film : diapositives

Sensibilité (ASA) : 200

Photo #	Lieu	Description	Date	N° catalogue
25	Site 29b, Katinniq	Vue panoramique incluant l'ancien site de forage à ± 5 km au S-O de Katinniq	30.7.92	RAG.441
24	Site 31b, Katinniq	2 tentes allogènes et vestiges associés : bouteilles, gln et "Pain Killer"	" "	RAG.442
23	" "	" "	" "	RAG.443
22	Site 31a, Katinniq	Tente, Inuit historique ou préhistorique; I. P.	" "	RAG.444
21	" "	Idem; sans I. P.	" "	RAG.445
20	Katinniq	2 caribous	" "	RAG.446
19	" "	2 autres caribous	" "	RAG.447
18	Site 31b, Katinniq	Tente allogène près de la jonction; arrière-plan : anciennes constructions sur l'autre rive	" "	RAG.448
17	" "	" "	" "	RAG.449
16	" "	Seconde tente allogène, près de la jonction	" "	RAG.450
15	" "	" "	" "	RAG.451
14	Katinniq	Ancien site de forage, 3 km à l'est du camp (près du dépotoir actuel)	31.7.92	RAG.452
13	" "	Trépied, même station; I. P.	" "	RAG.453
12	" "	Idem, sans I. P.	" "	RAG.454
11	" "	Ponceaux, ruisseau, 1 km à l'est du dépotoir actuel, km 97	" "	RAG.455
10	" "	" "	" "	RAG.456
9	" "	Futur barrage (fil de fer)	1.8.92	RAG.457
8	" "	Jonction principale (barrage, autres variantes incluant l'ancienne ?)	" "	RAG.458
7	" "	(Ancien ?) barrage avec îlot et barils	" "	RAG.459
6	" "	Ruisseau à sec, P-18, au nord de Katinniq	" "	RAG.460
5	" "	Rive gauche, 1,5 km au nord de Katinniq, escarpements; I. P. et P. P.	" "	RAG.461
4	" "	P-13, à la source du tributaire sud	2.8.92	RAG.462
3	" "	Idem, de plus près; I. P.	" "	RAG.463
2	" "	" "	" "	RAG.464
1	" "	Ruisseau, jonction précédente, tributaire encaissé; I. P. de dos	" "	RAG.465

## CATALOGUE DES PHOTOGRAPHIES

Mission : Raglan / Déception

Année : 1992

N° du film : 10

Photographe : Yves Labrèche

Appareil : Canon EF-M

Type de film : diapositives

Sensibilité (ASA) : 200

Photo #	Lieu	Description	Date	N° catalogue
1	Site 33, Donaldson	Cache #1, après le prélèvement	7.8.92	RAG.466
2	" " "	Cache #1, avant la fouille	" "	RAG.467
3	" " "	" " "	" "	RAG.468
4	Donaldson	Peinture de Marguerite Sigouin, dans la cafétéria	" "	RAG.469
5	" " "	" " "	" "	RAG.470
6	Katinniq	Banc d'emprunt #12, rivière Déception est, échantillon #2, S+G	5.8.92	RAG.471
7	" " "	" " "	" "	RAG.472
8	Donaldson/Katinniq	Caribous, le long de l'ancien chemin	" "	RAG.473
9	" " "	" " "	" "	RAG.474
10	Havre Douglas	Sites archéologiques et traces laissées par la circulation de véhicules lourds	4.8.92	RAG.475
11	" " "	" " "	" "	RAG.476
12	" " "	" " "	" "	RAG.477
13	" " "	" " "	" "	RAG.478
14	" " "	" " "	" "	RAG.479
15	" " "	Route	" "	RAG.480
16	" " "	Falaises	" "	RAG.481
17	" " "	Chutes	" "	RAG.482
18	" " "	" " "	" "	RAG.483
19	" " "	" " "	" "	RAG.484
20	Donaldson	Esker au N-E du camp, échantillon #4	" "	RAG.485
21	" " "	Esker, au bout de la piste, P. P. transporte l'échantillon #3	" "	RAG.486
22	" " "	5 ptarmigans (sur 6 observés), 600 m à l'est du site 32	" "	RAG.487
23	" " "	Tente; I. P. et P. P.	" "	RAG.488
24	" " "	Idem, sans Inuit	" "	RAG.489

# CATALOGUE DES PHOTOGRAPHIES

Mission : Raglan / Déception

Année : 1992

N° du film : 11

Photographe : Yves Labrèche

Appareil : Argus-Cosina STL 1000

Type de film : photos noir et blanc

Sensibilité (ASA) : 400

Photo #	Lieu	Description	Date	N° catalogue
1	Havre Douglas	Fonds du fjord	4.8.92	RAG.490
2	" " "	Colline escarpée	" "	RAG.491
3	" " "	Route	" "	RAG.492
4	" " "	Route et 'containers' ?	" "	RAG.493
5	" " "	Sites archéologiques et traces laissées par la circulation de véhicules lourds	" "	RAG.494
6	" " "	" " "	" "	RAG.495
7	" " "	" " "	" "	RAG.496
8	" " "	" " "	" "	RAG.497
9	" " "	" " "	" "	RAG.498
10	Katinniq	Banc d'emprunt #12, rivière Déception est, échantillon #2, S+G	5.8.92	RAG.499
11	" " "	" " "	" "	RAG.500
12	Donaldson	Peinture de Marguerite Sigouin, dans la cafétéria	7.8.92	RAG.501
13	" " "	" " "	" "	RAG.502
14	Site 33, Donaldson	Cache #1, avant prélèvement	" "	RAG.503
15	" " "	Cache #1, détail	" "	RAG.504
16	" " "	Cache #1, après prélèvement	" "	RAG.505
17	" " "	" " "	" "	RAG.506
18	" " "	Cache #2, avant prélèvement	" "	RAG.507
19	" " "	" " "	" "	RAG.508
20	" " "	Cache #2, intérieur, os, après enlèvement de la couverture	" "	RAG.509
21	" " "	" " "	" "	RAG.510
22	Site 32, Donaldson	Tente	" "	RAG.511
23	" " "	" " "	" "	RAG.512
24	Donaldson	Vue panoramique du camp depuis un chemin secondaire à l'est	10.8.92	RAG.513
25	" " "	Site d'enfouissement, au N-E du camp	12.8.92	RAG.514
26	" " "	" " "	" "	RAG.515
27	" " "	Vue d'ensemble, camp	" "	RAG.516
28	" " "	Ancienne mine, bâtiments	" "	RAG.517
29	" " "	" " "	" "	RAG.518



## CATALOGUE DES PHOTOGRAPHIES

Mission : Raglan / Déception

Année : 1992

N° du film : 12

Photographe : Yves Labrèche

Appareil : Canon EF-M

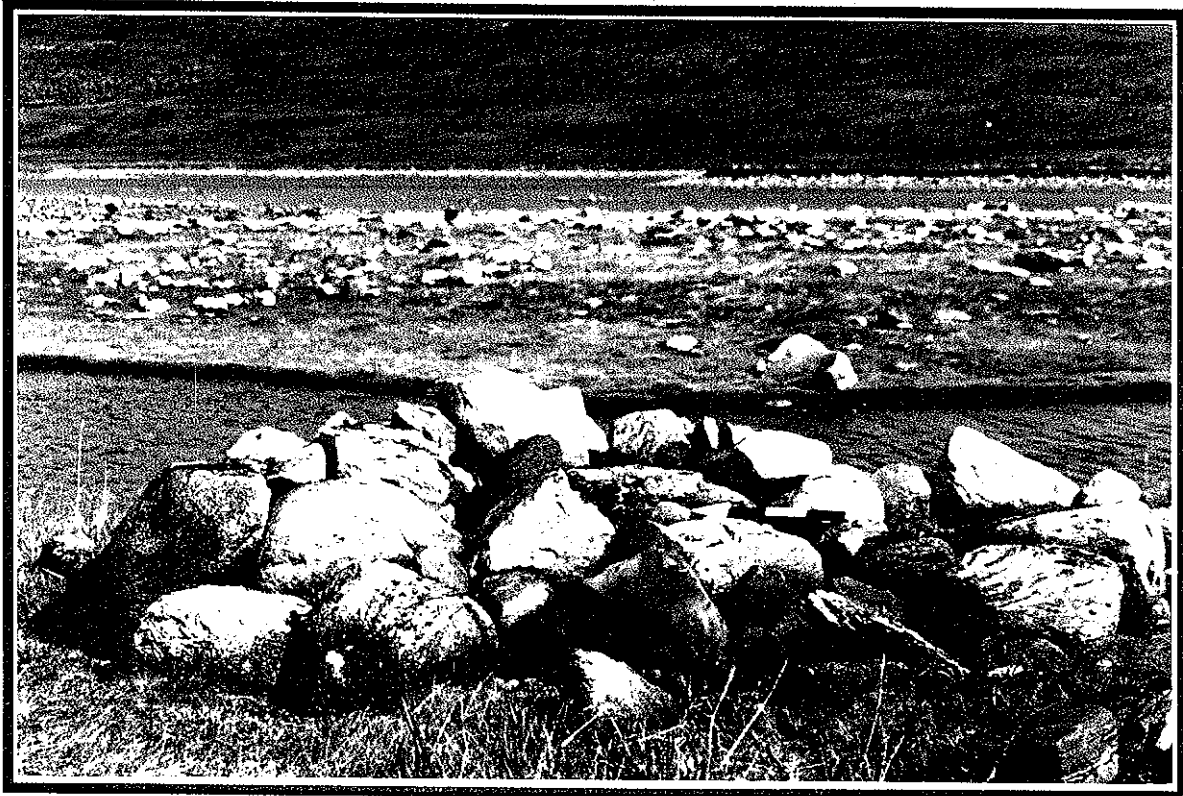
Type de film : diapositives

Sensibilité (ASA) : 64

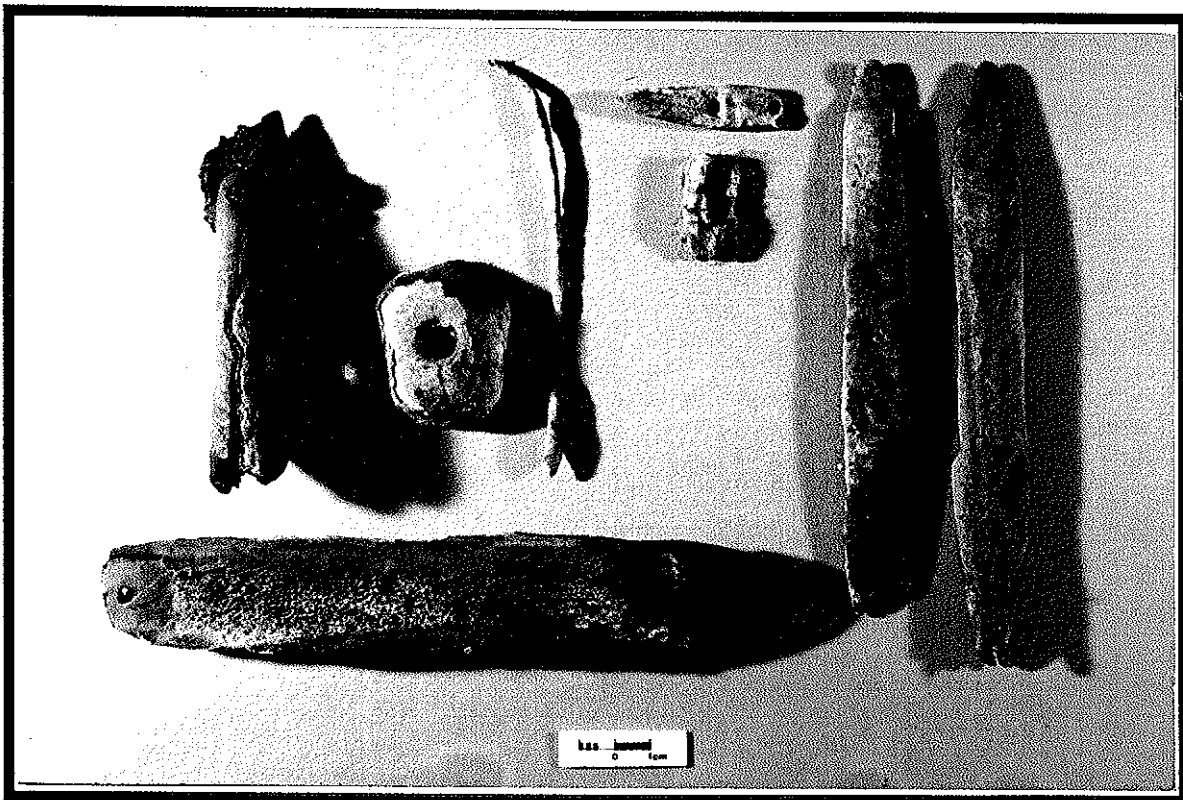
Photo #	Lieu	Description	Date	N° catalogue
26	Lac Raglan	Caribous	7.8.92	RAG.519
25	"	"	"	RAG.520
24	"	"	"	RAG.521
23	"	"	"	RAG.522
22	"	"	"	RAG.523
21	Site 33, Donaldson	Cache #2, avant prélèvement	"	RAG.524
20	"	"	"	RAG.525
19	"	Cache #2, après enlèvement de la couverture	"	RAG.526
18	"	Cache #2, Intérieur : os	"	RAG.527
17	Site 32, Donaldson	Tente	"	RAG.528
16	"	"	"	RAG.529
15	Donaldson	Vue panoramique du camp depuis un chemin secondaire à l'est	10.8.92	RAG.530
14	"	Site d'enfouissement, au N-E du camp	12.8.92	RAG.531
13	"	"	"	RAG.532
12	"	Vue d'ensemble, camp	"	RAG.533
11	"	Ancienne mine, bâtiments	"	RAG.534
10	"	"	"	RAG.535
9	"	Inuit devant l'autobus, Juste avant leur départ : Isaacie Paylayat, Bobby Aliaku, Alkulu Nappaluk	14.8.92	RAG.536
8	"	Marguerite Sigouin, sa nièce et l'infirmière devant le camp	"	RAG.537

---

**ANNEXE 5**  
**photographies choisies**



•PHOTO 1  
Cache no 2, site 6 (KaFh-4), Deception Bay (#RAG.393)



•PHOTO 2  
Objects from cache no 2, site 6, Deception Bay: ivory harpoon head with iron armature, bowdrill parts, parts (2) of a buckle, 2 knife tips and bone handle (catalogue # : KaFh-4.66 to 4.72) (#RAG.540)



•PHOTO 3

One of 8 tent rings, site 28b, Deception Bay; Isaacie and Paulusie Padlayat with bridge, road and existing buildings in background (#RAG.386)



•PHOTO 4

Tent ring, site 28a, near future warehouses and unloading areas; existing buildings and Bombardier beach in the background (#RAG.266)



•PHOTO 5

Tent ring no 1, site 21 (KaFh-12); Paulusie Padlayat with Deception River estuary in the background (#RAG.388)



•PHOTO 6

Bones in cache no 3, site 22 (KaFh-11) at the junction of Duquet Lake outlet and Deception River estuary (#RAG.247)



•PHOTO 7

Tent no 2 and cache no 4, site 22 (KaFh-11), at the outlet of Duquet Lake near existing road and culverts (#RAG.256)



•PHOTO 8

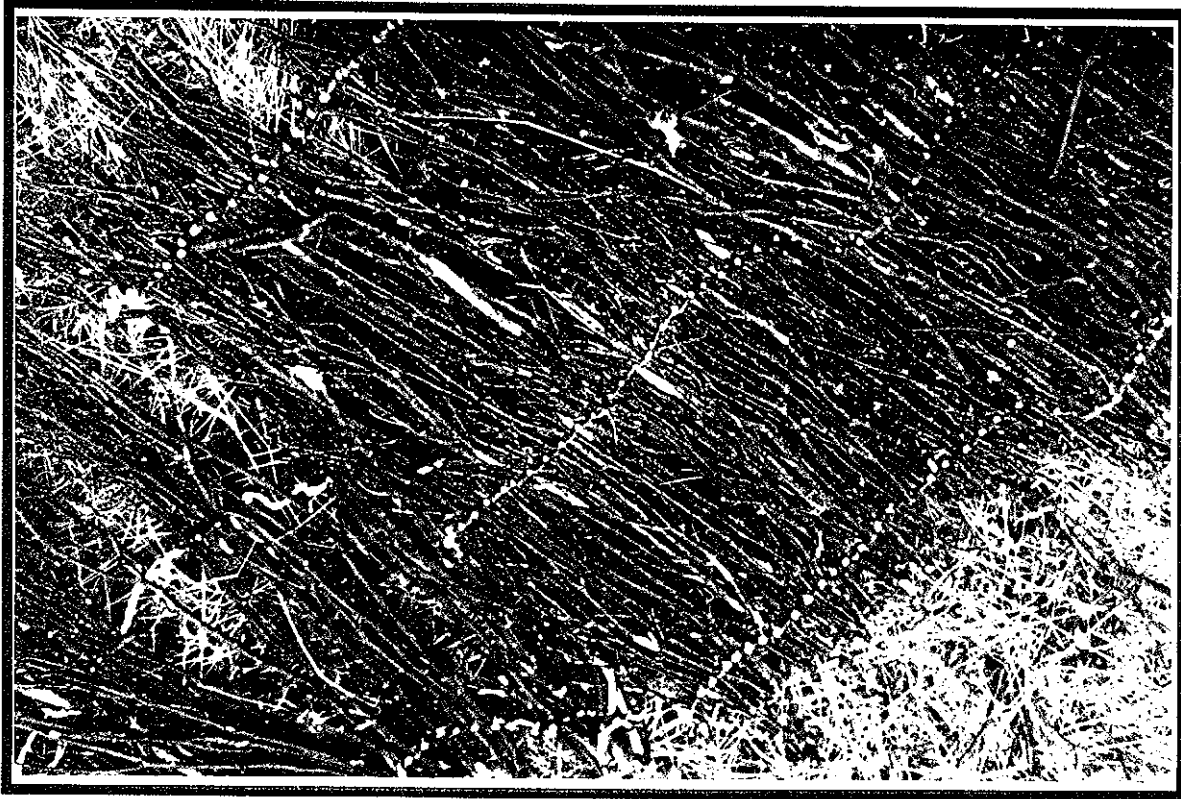
Metal fox trap with chain tied to a stone, site 23, north of François-Malherbe Lake, near the road, bridge and lake outlet (#RAG.317)





•PHOTO 9

Paulusie Padlayat in front of a steatite block at station 24; outlet of François-Malherbe Lake in the background, behind the road and the shelter near the bridge (#RAG.355)



•PHOTO 10

Inuit mattress made of willow or dwarf birch branches, station 24, in line with shelter near road and bridge (#RAG.358)



•PHOTO 11

Tent ring; Isaacie Padlayat lifts an hearthstone; site 26 (KaFg-4), borrow pit no 3, Km 34  
Purtuniq-Deception stretch (#RAG.364)



•PHOTO 12

Isaacie Padlayat standing before location of historic or prehistoric tent ring, site 31a (JkFk-4),  
Katinniq junction (#RAG.444)





•PHOTO 13

Cache no 1 that held two caribou carcasses, site 33, north side of Raglan Lake near Donaldson camp (#RAG.466)



•PHOTO 14

Caribou bones in cache no 2, after partial removal of cover, site 33, north side of Raglan Lake (#RAG.527)

---

**ANNEXE 6**  
**liste des personnes contactées,**  
**consultées ou rencontrées dans le**  
**cadre de la recherche en 1992**

**ANNEXE 6 LISTE DES PERSONNES CONTACTÉES, CONSULTÉES  
OU RENCONTRÉES DANS LE CADRE DE LA RECHERCHE  
EN 1992**

*Liste des personnes contactées, consultées ou rencontrées  
dans le cadre de la recherche en 1992*

**Communautés nordiques et organismes associés**

Cameron, Don	Salluit
Kiatainnaq, Willie	Salluit
Papikattuq, Paul	Salluit
Arngaq, Charlie	Kangiqsujuaq
Vedahl, Jurgen	Kangiqsujuaq
Padlayat, Jusepie	Kativik Environmental Quality (Salluit)
Ookpik, David	Kativik Environmental Quality (Quaqtaq)
Badgley, Ian	Institut culturel Avataq

**Chercheurs et universitaires**

Guillemet, Caroline	Département des sciences de la terre, UQAM
Harnoy, Luc	Département des sciences de la terre, UQAM
Hillaire-Marcel, Claude	Département des sciences de la terre, UQAM
Minot, Raymond	Département des sciences de la terre, UQAM
Courtemanche, Michèle	Ostéothèque de Montréal
Cossette, Évelyne	Ostéothèque de Montréal

**Ministères québécois**

Desrosiers, Pierre	Affaires culturelles
Samson, Gilles	Affaires culturelles
Thibault, Carole	Affaires culturelles
Laforte, Esther	Transports

---

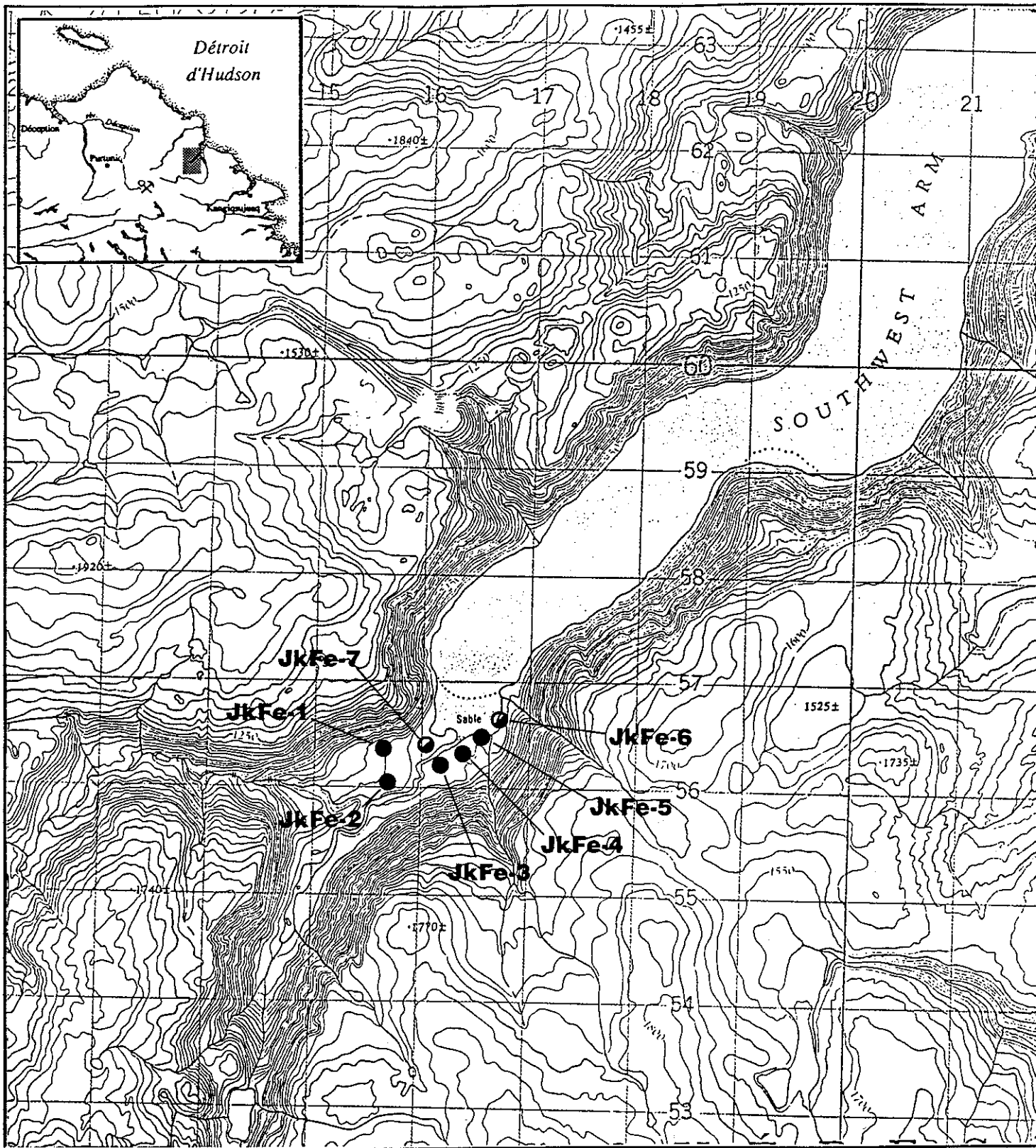
**ANNEXE 7**  
**note à propos des sites**  
**archéologiques du Havre Douglas**

## ANNEXE 7 NOTE À PROPOS DES SITES ARCHÉOLOGIQUES DU HAVRE DOUGLAS.

Le 4 août 1992, l'archéologue a accompagné des employés de la compagnie Falconbridge qui se rendaient au Havre Douglas. Il a alors profité de cette occasion pour parcourir rapidement la zone où furent localisés les sites JkFe-1, JkFe-2 et JkFe-7 en 1981 (Roche 1982) — voir Carte 12 à la page suivante.

Malgré la difficulté posée par le manque de lumière à ce moment-là — en soirée — à l'intérieur du fjord, des photos ont été prises des sites archéologiques mentionnés ci-dessus. Certaines d'entre elles illustrent que des traces de véhicules lourds sont situées à proximité des structures (Photos # RAG. 475 - 479 et 494 - 498). Il semble qu'il s'agit d'un chemin improvisé, ouvert pour l'accès à des matériaux meubles pour consolider la route existante. Compte tenu des conditions d'éclairage et du peu de temps disponible lors de cette visite, il n'a pas été possible de vérifier si ces travaux ont endommagé ou non des vestiges.

Il est recommandé de procéder à une évaluation de ces sites et, à la suite de cet exercice, de prendre les mesures nécessaires appropriées afin de les préserver.



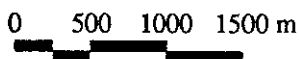
**ROCHE**

Septembre 1992



Projet : 10810

Échelle 1 : 50 000



**SITES**

- Site archéologique
- Site inuit contemporain
- ⊙ Autre site contemporain
- Site indéterminé

**STATIONS**

- + Bloc(s) de stéatite
- ⊞ Affleurement de stéatite
- △ Affleurement de quartz
- Autre (station)

**FALCONBRIDGE**



Inventaire archéologique de 1992  
**Projet Raglan**

Localisation des sites et des stations,  
Havre Douglas